

رئيس — ايشيديره جكلر اقدم .

تلفراف وتلفون اموري مديري فؤاد بك — في الحقيقه ، پوسته وتلفراف وتلفون نظارتي ، كنديسنه توديع اولونان و ظاهك ، خدمتك درجه اهميتي و امر غبارتلك لايق اولديني سرعت وسلامته تماطيسي اسبابي تايمين خصوصي حقيه تقدير ايدهرك ايجابانه توسل ايتيش واتخاذ و تطبيقه موفق اولديني تدابير ايلاهه ثمرات مفيده اقتضائه باشلاش ايدي . نخطر بويوريلوركه (١٣٢٩ ، و ١٣٣٠) سنهاري اوائلنده ، شمدي موجب شكيات اولان حالات ، اورته دن قالمشدي . پوسته وتلفراف ماملات و امورنده نمايان اولان شواثر صلاحدن ، هر كس شايان ممنونيت برصورتده بحت ايتك باشلاش ايدي . (ايشيديله بور صدارتي) فقط (١٣٣٠) سنهي اوائلنده سرزده ظهور اولان احوال معلومه ، كرك تدابير متخذهي ، كرك تصورات آيينه ده آلت اوست ايله مشدر . سفرلك ايله برابر ، طرق و وسائط غايره و مواصلا ، اداره عسكريه نك امر واستعماله حصر و تخصيص اولومش ، غايرت خصوصيه منع ايدهلش و فقط قصر و تعهد اولومشدر . تللك غايرت عسكريه ايله محمول و مشغول اولماسندن ناشي ، تلفرافنامه لرك تاخرات عظيمه به معروض و سانسوره تابع اولديني هر كه ، احباب مصلحه تبليغ اولومشدر .

احوال عسكريه به تعلق ايتديكي ايجون ، علناً سويله نيلمه مناسبت اولمايان اسباب عديده دن غايرت خصوصيه نك تاماً تاخر دن تحلبي امكاني حاصل اولامامشدر . نظارت ، بعض محلرده تللك عددي تزييد و بعض يرزده سررع ما كنهلر تايسسي صورتيله تللك قله اولان قابليت لري توسيع ايله مكه ثبوت ايله دي . و بوتشبات سايه سنده غايرتلك بر درجه تسريع جريانه موفق اولمشدر . مناطق حربه نك تمددي و در سعادتك وضعت جغرافيه سنه كوره بو مناطقه ك اردولر احتياجات غايره سنك تايمين ايجون موجود دوعري تللك منحصراً قرار كاهلره تخصيصي ضرورتي حاصل اولماسي غايرت خصوصيه بر قات دها نصيب ايله مشدر .

موجوده مامورين و مستخدمينك بر قسم مهني ، همرا تلفراف و پوسته خدمت لري افرازه مجبور اولان نظارت ، متباقي غايره مامور لرينك اوقات مساعيني نك راده سنده تزييد ايتش و اساساً بعض مناطقه غايرت همويه يوزده طقسان درجه سنه وارمش بو تزايد مهدي مامور لري دها زياده چالشمه مجبور ايتش و بو صورتله چالیشان مامور لري يورغون دوشمشدر و يورغونلقلري فقدان نقديدن ، نقصان نقديدن ، برقات دها آرتق ، بر جوق يرزده خسته دوشمشدر . سعيد افندي (مسموره العزيز) — اقدم ، آكلامايورم ، آكلاما مادقن و ايشتمه كدن سوكره ، بو افاداتك ناهميتي واردر (خندهلر و اوت ، ايشتمه بورز صدارتي)

تلفراف و تلفون اموري مديري فؤاد بك — اوت اقدم ، تلفراف مامور لري خسته دوشمشدر و هر كون بو صورتله خسته دوشن مامور لرك خدمت لري تايمين ايتك ن قندر كوچ برايش اولاجي و يوحالك

امين عبدالهادي بك (نابلس) — اقدم ، شمدي بويوريلورسكزه حكومت ماموري كلدي . حال بوكه نظامنامه داخلينز موجبجه ، ناظر بكك بالذات كلوب جواب و برمه سي لازم كليز . بناء عليه بر كره بو مسئله توضح ايتسون . اكر مامورلك افاده و جواب لري كافي ايسه اعلا . فقط نظامنامه داخله مصرحدر ، ناظر بكك جواب و برمه سي اقتضا ايدر .

رئيس — اقدم ، مادامكه نظامنامه داخلين بحت ايتديكز . مساعده بويورسه كز عرض ايديم : نظامنامه داخلينزك سؤال و استيضاح حق كي يكي تدوين اولونان ماده لري ، هنوز هيئت جليله كزجه تصديق ايدهلشدر . بناء عليه هيئت جليله ، سؤال حقتده اصول قديمه دائره سنده معامله كورور . اصول قديمه مزده ؛ بويه سؤال و روقعنده ناظره تبليغات اجرا ايتك و ناظرلك تايمين ايدمكي كون اوزرينه مسئله ني روزنامه به قوبوب هيئت كز عرض ايتكدر . قانون اساسي ، حتى دكل سؤالك ، استيضاحك دخي يا بالذات ويا ميمتاري رؤساي ماموريندن بري واسطه سيله جواب لري عرض ايتك صلاحيتي ناظر لره و برمش اولديندن هيئت جليله ، ناظرلك بالذات حضورينه قرار و برمكه مختار اولقله برابر ، ناظر بك رؤساي ماموريندن بري كوندره بيلير . نظامنامه دن بحت بويورديكزده اونك ايجون سويله بورم : نظامنامه مزك سؤال و استيضاح حقتده كي احكام جديده سي ، هنوز هيئت جليله نك نظر تدقيقتدن كجه مشدر . احكام قديمه ده ؛ عرض ايتديكم مر كزده در ، شمدي وقوف و معلومانه بناء تلفراف اموري مديري فؤادكي كوندر مشر ؛ اما هيئت جليله ، بو سؤالك جوابي بهمه حل بالذات ناظر دن طلب ايدرز ؛ شكنده بر قرار و بره جك اولورسه اوزمان ، بو ، اوبله ظن ايديبورمكه ، سؤال شكندن چيقار .

امين عبدالهادي بك (نابلس) — بنده كز اصرار ايتم بورم اقدم . هيئت جليله نصل موافق كورورسه اوبله اولور .

رئيس — سؤال كزي ايضاح ايتك حقتكدر اقدم . جواب و بره جك ذات ده براده در .

امين عبدالهادي بك (نابلس) — جواب و برسونلر اقدم . رئيس — ناظرلك شخصياً وجودينه هيئت جليله لزوم كوريبوري ؟ (خاير صدارتي) بوزومي كورنلر لطقاً ال قالد برسون : لزوم كوروله مشدر .

پوسته و تلفراف و تلفون ناظري نامه تلفراف و تلفون اموري مديري فؤاد بك — مبعوثان كرامدن بصياري تلفرافنامه لرك تاخرات فوق الصاده به معروض قالمقده اولديني بو تاخراتك حد معروفي آتديني بيان ايدهرك نظر اردن ، حكومتدن ، اسباب سؤال بويوريلور . مساعده ايده رسه كز اسبابي عرض ايديم : في الواقع تلفرافنامه لرك بر قسم مهني ، از جمله شو سوك زماندره ، بويوك تاخراته دوجار اولمش و بو تاخرات الان دوام ايتكده بولومشدر . فقط مبعوثان كرام حضرتي مستريح اولسونلر كه بو ، بر سبب هارضيدن ايلري كشمدر و از اله واصلحه كال كرمي ايله چاليشيلور . (هر طرف دن ايشيديله بور صدارتي)

مادهده داخلدر. او ماده، بوراده مذاكره ايدلديكى وقت، بوسئلهده موضوع بحث اولور و هيئت جليله جه حل ايديليرسه موافق اولور .

اورانه وارده

رئيس — اعيان رياستندن برتذكره وار ائندم . لطفاً اوقويكيز بك ائندى :

مجلس مبعوثان رياست جليله سه

مجلس مبعوثان جبهه سنده كى اوقاف و افراده عائد عرصه مرك بالاستملاك بعض ائنه جديده انشاسى ايچون ۱۳۳۲ سنهسى مجلس مبعوثان بودجه سنه تخصيصات فوق العاده اولهرق ايكي مليون غروش علاوه سى هفتده مبعوثان هيات اداره سنجه تكليف اولونوب هيات عموميه مبعوثانجه تعديلاً بالقبول ۲۹ شباط ۱۳۳۲ تاريخي و درت يوز اوتوز آئي نومرولو تذكرة عليه رياستناهيلىله ارسال اولونان لايحه قانونيه مجلس اعيان ماليه انجمنده تدقيق اولونهرق ۱۳۳۳ سنهسى ختام بولش اولدني جهته تخصيصات مطلوبه نك مذكور بودجهيه ادخالى مقصدى تاين ايده مه به جكندن لايحه مذكوره نك اعاده سى لزومى بيان اولونمش و هيات عموميه اعيانده لى المذاكره سالف البيان لايحه نك اعاده سه قرار و رولش و اولبايده كى انجمن مضطه سى ايله برابر لفا و اطاده تقديم قئلشدر . اولبايده امر و فرمان حضرت من له الامر كدر . ۲۴ ربيع الاول ۱۳۳۶ و ۸ كانون ثانى ۱۳۳۴

مجلس اعيان رئيسى وقت

كاتب عمومى اسماعيل مشتاق

رئيس — بونى ، هيئت اداره به توديع ايديبوروز . تدقيق ايتسونلر و نتيجه سى عرض ايله سونلر ائندم .

سؤال و استيفاض

— غايرات تلفراف نك و موسترك اسباب تاخرى مقننه نابلس

مبعوفى امين عبدالهادى بك رفقانك سؤال تقريرى

رئيس — نابلس مبعوفى امين عبدالهادى بك و رفقائى محترمه سى طرفندن و رولش برسؤال تقريرى ، پوسته و تلفراف نظارته تبليغ ايتشدك . نظارته ، وقوف و معلوماته بناء تلفراف امورى مديرى فؤاد بك ، سؤاله جواب و برمك اوزره كوندرلشدر . لطفاً تقريرى اوقويكيز بك ائندى :

مجلس مبعوثان رياست جليله سه

احوال حربيه دولاييسيله تلفراف خظلر نك مشغولتني تقدير ايديبوروز ، قطه هر شيبك بر حدى واردر ، تلفراف عشارانده مشهور اولان تاخرات بوحدى چوقدن كئشدر . اوچ قات اجرمى و برهرك كئشده ايدلان تلفرافامل پوسته سرقتيله بيله كئده بورور . غايرات تلفراف نك بوسترك اسباب تاخرى نادن متوله اولدني حكومتدن سؤال ايده روز . ۳۱ كانون اول ۱۳۳۲

ارغنى ديار بكر سيوره ك	مرسين	ديار بكر	نابلس مبعوفى
كامل زلى	وهي	صادق	فيضى امين عبدالهادى
قره حصار	حا	قسطونى	طرابلس شام
سالم	وسنى	رشدى	سعدالله
قونيه	ارزنجان	بازيد	شام
على حيدر	حات	شقيق	محمد فوزى

صوكره ، بونى تعقيب ايدن جلسهده فلير ، كئديس نك افادانى سهو ترتيب و ياخود ، سهو قلم اولهرق باشقه برماهيته يازلش اولدني عرض ايدرك تصحيحنى طلب ايتك ايستر . حال بوكه اوضبطده اوقونمش و هيئت جليله جه تصديق ايدلشدر . شو حالده ايكنجى جلسهده اومبعوث مطالعه جا كرانده مه برسوه قلم اولشدر ، ائك تصحيح ايدلهرلك ضبط كچه سنى طلب ايديبوروم ؛ ديه مزى ؛ بنده كز ديبوروم ك ديه بيلملى و كيفيت تصحيح بو جلسهده كى ضبط كچيليدر . چونكه بوكا دائر نظامنامه داخليله صراحت بر ممنوعيت كورمه بوروم .

رئيس — ائندم ، بو بيانات عليه لرى ، نظامنامه داخليلرك « ۴۵ » نجى ماده سه ائدر . بو « ۴۵ » نجى ماده انجه كئشدر . انجمن مضطه سنك برقى دروست طبعدر و برقى سه طبع اولونشدر . بو « ۴۵ » نجى ماده تاميله ضبط ائدر . بر قاچ كونه قدر هيئت جليله كزك مذاكره سه عرض ايدلجكدر . اوقت بوسئله يده مذاكره ايدرز .

صادق ائندى (دكزلى) — ائندمزه و هيئت جليله به عرض ايتديكم سى ؛ نظامنامه يي تعديل ايده جك ماهيته دكدر كه ، اونك مذاكره سه تاخير و تعليق اولونسون . چونكه شو مطالعه نك نظامنامه به مخالف اولدني و بويله بر طلبك مقبول اولدني عرض ايديبوروم . مثلاً ، كچنى ، جمع ايرنى كونكى مذاكره عائد ضبطك « ۴۳۹ » نجى محفه سنك « ۳۰ » نجى سطر نده ... شركت ملك ، مفاوضه به تقسيم ايدلش و ديه يازلش . حال بوكه بويله دنيله مدي . دنيلديكى اوزره بو تركيب شوبله تحرير و تصحيح ايدلجكدر : « شركت عقد ، مفاوضه و سائر به تقسيم ايدلش » آشاغنده اونى تعقيب ايدن عبارده ، « الفاظ عربيه » دنيلش . اوده « الفاظ عموميه » اولاجقدر . حال بوكه بونلر ، بوتون ماهيت مشغولتي دكشدر و بئكندن طولانى بو تصحيحانك شو ضبط كچه سنده بو كي طلبلك اسماعفنده نظامنامه داخليلزه بنده كز بر محدود و ممنوعيت كورمه بوروم ، بلكه مقبول كوربوروم و بوكا ، نظامنامه داخليله مساعددر ؛ ديبوروم . رئيس — بكي ائندم ، مقصد طاليرى ده حاصل اولدى ظن ايدرم . (خنده لر)

اكتزيا ، بو كهي خطالارى رفقائى محترمه ، ضبط قلمى مديريته اخطار ايديبورلر . ذاتاً بونلر ، بالطبع افادانى تفسير ايده جك ماهيته تصحيحات دكدر . بالمكس و قئله وقوع بولان بيانان تاميله تصریح و تصحيح ايده جك سوزلر اولدني ايچون ضبط قلمى مديرى : فلان انعقادك ضبط جريده سنده فلان سطرده وقوع بولان سهو ، شو صورته تصحيح اولونور ؛ ديه تصحيح ايديبوروم . بو كهي تصحيحات يادلدينى منظور طاليرى اولشدر . مع مافيه مبعوثان كرامك مجلس آجلدينى وقت بوراده موجود بولونهرلى اصلدر . بورولدينى كهي ؛ بر جلسه اول اهادانده بولونوبه ضبط قرائى آئاننده لمذرة مجلسده حاضر اولمايان مبعوثانك مؤخرآ نه قدر مدت نظر فنده و ضبطلك آئان قرائنده افادات عليه لرى تصحيح ايده بيله جكلرى سهئله سه ده حقيقه بر نظامنامه داخلى مسئله سيدر . اونك ايچون عرض ايتدم كه بو « ۴۵ » نجى

شو احوال فوق العاده ايجنده حكومتك معروض قالديني طن وقبول ايتديكمز مشكلات ميانده ، پوسته ايشلرينكده ، اباغن جنر بولديغمز كي ، حال تذبذب وكشمكشده تباديسي قبول ايدرلك . فقط بر ملكتك سوييه مديسني ، اورده ، سوزلك ، مخاربه لرك عقودك ، حاله مناسباتك تعرضدن ، نچسردن مصونيتك اودرجه سني وافراد آره سنده واقع اولان مناسبات ومخارباتك درجه قدسيت وحرمتي ، اك بارز واك مهم مثال اولق اوزره ، كوسترن پوسته ايشلرنده ، هنوز عالم مدنيت نظرنده ذمتيزي تيره ايدمه بهجك درجهه كچيكمك وشايان تأسف بر حال تدني كوسترمكنده مصر قاليورز . بوني بوكونكي شو مذاكراتده اثبات ايتكدهدر . بو خصوصه كمال تأسف وتأثرله حكومتك ومجلسك نظري بر دها جلب ايتكي ، كندم ايچون عالم مدنيتك بزه متوجه اولان نظري قارشينده ، بالخاصه شو نازك زمانلك ايجاباندن ناشي ، اوت اقتدير ؛ كندم ايچون بر وظيفه وجدانيه بيلورم . (آلفشل واشتراك ايدبورز صداري) قطعاً طن ايدلمه ليدر كه پوسته ايشلرينك بزده كي بو كونكي تذبذب شو ويا بو ناظر مسئله سير . شهبه يوق كه بو كونكي ناظر بو ايشه دها دون كلدي . بلكه ايتك ماهيتي ، اسكيدن منتقل پروزلي تماميله قاورياه بق زمان بيه هنوز بولمادي . (دوغري صداري) فقط اقتدير ، نظر دقتيزي بتون شدت ونجاسعته جلب ايتك لازم كنن بر جهت وارد كه اوده پوسته امورينك مدني برملكته ياقيشه حق درجه انضباط وانتظامي ، مملكتزده ، هنوز بولاماش اولاسيدر . اصل لكه ، اصل شايان تأسف جهت بودر . (دوغري صداري وآفتيش)

رئيس — افندم ، ولي بك افندي مأمور بك افاداتي اوزريشه سوز آديلر . صوكره تدقيق ايتدم ؛ سؤال تقرر بنده امضالري بوقر ؛ مع مافيه ، سؤال طرز بنده سويلمه ديبلر ، مأمور بك افادانه قارشي بيانات عموميده بولنديلر . سؤال تقرر بنده كي مسئلهه كلنجه : بو خصوصه فؤاديك ، بعض افادانده بولندي . شيمي امين عبدالهادي بلكه رفقاي محترمه سي ، بو سؤاله قارشي وريپن جواب اوزرينه بر مطالعه درميان ايدم جگرمي ؟

سعدالله منلا بك (طرابلس شام) — تقرر بنده كركزه امضام واردر . فقط بوجوابدن برشي آكلامدم .

امين عبدالهادي بك (نابلس) — تفراف مخارباننده كي تأخراتي غريب برصورتده افاده ايدن حكومت مأموري بك مشوش افاداندن ، طن ايدرم ، كرك بنده كز وكرك رفقاي كرام برشي آكلامدق . بنده كز يلكر برشي آكلامدم . كچنلرده براعلان كورمشدم ، بواعلانده ذنيلوردي كه : احوال حرييه دولابيسيله تفراف خطلري مشولدر .

حكومت ، تفراف نظارتي ، بوندن دولابي مسؤليت قبول ايتز . يعني بو صورته نظارت ، مسؤلتي اوزرندن آتيور وآندقري ايچون آرتق كنديلرينه وظيفه قالداني طن ايدبورلر . بنده كز طن ايدرم كه ، بروظيفه ايها ايتك ، يلكر مسؤلتي اوزرندن آتق ويلاخود برمكافات

سأر بالمله تفرافاملره تقدم ايتديكي كي حال سفر بريده حرب تفرافاملري ، رسدات هوايه تفرافاملري ، طياره تفرافاملري وماهيت مستعجله يي حائر سأر عسكري تفرافاملر ، رسعي تفرافاملره رسعي تفرافاملر ايسه سأر بالمله تفرافاملره تقدم ايدرلر ، احكام عسكريه ده بوني ايجاب ايتدرر . بناء عليه بر تل اوزرنده كشيده ايديله جك تفرافاملره فائق مرتبه دن بري بولونديجه مادون درجه لردن برينه صره كز . خصوصي مستعجل تفرافاملره ، رسعي تفرافاملردن صوكره وآرالرده كي تاريخ وساعت صره سته كوره تقديميا كشيده ايديلر . شو حاله كوره ، عسكري ورسعي تفرافامه لردن صوكره كشيده سي لازم كنن مستعجل يعني اوج قات اجرتي تفرافاملرك خصوصي وعادي تفرافاملره امر كشيده ده تقدم ايتكدن بشقه برحق رجحاني يوقدر . بونكه برابر تفرافاملرك ، ازدحام وقوعدن ناشي پوسته ايله ايلري به سوق ايدلري لازم كلديكي وقت مستعجل تفرافاملر تلدن كچريلر . مستعجل تفرافاملرك تلدن كچيرلمه ده اصولنذر .

احوال حرييه نك توليد ايتديكي موانع دولابيسيله حصوله كنن جزئي تأخرات مبعوثان كراجه ده معذور كوريله جكي جهته كلامه باشلازكن صوك زمانلرده عارض اوله ق وقوعه كلنكده اولديني عرض ايتديكم بويوك تأخراتك سببي ايضاحه مساعده بويورماسني رجا ايدرم .

اوت ، بو تأخرات كچن آيتسندن طقوزينه قدر شدت تامه ايله دوام ايتش قار فورطنه سنك بعضي جهت تفراف خطلري اوزرنده ايقاع ايله ديكي خسارات عظيمه دن انبعاث ايتشدر . تخريبات درسعدادن آاطولويه دوغري كيدن خطلرك ساحل وشمندوفر كذركاهنده كي بعضي مناطفته كاي برصورتده واقع اولشدر . يوزلرجه كيلو مترو مسافه ده ديركلر قيرلش ، تلر پارچالاششدر . قرارگاه عمومينك نظارتك امرينه هميا طوئديني مفرزلرك معاوتي ومأمورين قيه نك سي وغيرتيه خطلرك تعمير واصلاحه ومخاربات عسكريه نك همما امكن جرياتي ممكن قيله حق مرتبه ده بعضي تلرك آچيلماسنه موقفيت حاصل اولشدر . آتجق قيشك اولانجه شديله حكمران اولديني بوسرده . . . (دها ييشه دي صداري)

رئيس — يتيربورلر افندم ، يتيربورلر . فوزي پاشا (شام) — آرتق ييتشير ؛ آكلاشدي افندم .

(آكلاشدي ، يتر صداري) توفيق الحجابي بك (كرك) — شمدي به قدر برشي آكلامدق افندم . سعدالله منلا بك (طرابلس شام) — افاده لري تفراف مخاربانته بكنه دي .

ولي بك (آيدن) — مجلسدن بحق صادر اولان بر سؤال قارشينده پوسته نظارتك صاحب اختصاص رمأمور ؛ ديه كوندرديكي ذاتك بيساناندن مجلسه حاصل اولان تأترك شو كوزه چاربان آچيقتيلقي ؛ نظر دتق ، ياس وتأثر ي جلب ايتشم اوله ايدى ،

امین عبدالهادی بك (نابلس) - او حالده ناظر بك افندی تشریف بو یورسونلر. یاخود باشقہ برنی کوندرسونلر. (کوروتلی)
فیضی بك (دیاریک) - مساعده بو یورسه کز مسئله یی باشقہ بر زمانه تطبیق ایدمه . اولنده دها آبی حاضر لاشمش اولورلر ؛ وثائق ایله مجهز اوله رق کلیرلر ویا ویرجکلری ایضاحاتی طبع و توزیع ایدرلر . اوکا کوره بزده جوابلری دها آبی بر صورتده اوکره تیرز . رئیس - افندم ، نوط آله م ، افاده ایدیورم ؛ دیبورلر . (ایشیدیلیمه یور ، آکلاشلیمایور صداری) ایضاحات یازلش دکلدر ، افاده ایدیورم ؛ دیبورلر .

امین عبدالهادی بك (نابلس) - او حالده یارین ضیطی اوقوز . رئیس - مساعده بو یورسه کز افاده برنی ییتره جکلر . (کوروتلی)
تلغراف و تلفون اموری مدیری فؤاد بك - تلرک ، تلغرافات عسکریه نك تقدیماً کشیده سنه منحصر قالدیغنی و تلغرافات خصوصیه نك تأخرات عظیمیه دوجار اولدیغنی کورن تلغراف اداره سی ، بوحالك اصحاب مصالحه حاصل ایله دیکی سوء تأثیراتی و بوندن متولد شکایاتی قرارگاه عمومینك و قرارگاهلرک پیش نظر لرینه وضع ایتمکدن بر آن خالی قالمشدر . فقط جهلر تلغرافات عسکریه سنك معلوم اولان اهمیتنه منبی ، تلغرافات خصوصیه نك دها سالم و دها مساعد شرائط داخلنده جریانته خادمله جتی ترتیباً اخذ و تطبیقنه قرارگاهلرجه ده مساعده و امکان بولونه مامشدر .

حاجی سعید افندی (معموره العزیز) - آنا .
تلغراف و تلفون اموری مدیری فؤاد بك - عراق ، قافقاس ، حجاز ، سینا ، فلسطین ، چناق قلعه جهلرینه منتهی خطوط اوزرنده سیرایدن خصوصی تلغرافاتاملر ، جهلرک آلدقاری اهمیت نسبتنده تأخرانه دوجار اولمشدر . مراکزده ، اسباب مذکوردهن دولای قالان تلغرافاتاملر ، دها مساعد اولان بر مرکزده پوسته ایله کوندرلش ، سوق اولونمش و بیضاً سوق اولوندیغنی یرده ، عینی حاله معروض قالارک ، پوستلر موردینه داخل اولمشدر . بونلردن بعضلرینك ، پوسته دن سوکرده وارد اولانلری وارد . فقط بوتون باحواله ، خطوطك معروض قالدیغنی قیرباق و مه لانه ؛ و سائره کی شیر علاوه و ادخال ایلمک لازمدرک ، تلغرافاتك دوجار اولدیغنی عوارض و موانع دها زیاده آکلاشلیمش اولسون و بو عوارضی منع ایتمک ده ، بدرجه یه قدر المزده دکلدر . تلدره ، وقوعه کله جک بوکی مارضه لر دن ، تلغرافاتك ندرجه متأثر اولاجنی تقدیر بیوریور ؛ ظن ایدرم . تلغرافات عسکریه دن اختلاس وقت ایلدیلکجه ، تلغرافات خصوصیه نك کشیده سنه امکان بولونمقده اولماسنه و عسکرک منافع قالیسنك تأمین مقصدیله ، باجمله ممالکده قبول ایدلش و بزده ده جای قبول بولش قواعدی تیباً ، جاری اولان اصوله توفیقاً ، معاملات مجبوره یه نظرأ ، تلغرافاتك بالضروره واقع اولدیغنه قناعت کتیریله چکنه امین .

معلوم حالیریدرک تلغرافاتاملر کشیده سی خصوصی ده مختلف صرعه تابعدر . دولت تلغرافاتاملری ، یعنی رسمی تلغرافاتاملر ،

تلغرافات عمومی نك انتظامی تأمینده ، نظارتی نه قدر مشکلاته گرفتار ایده جکی آتکاردر . (کوروتلی)

الیاس سامی افندی (موش) - عسکرک انتظامی محافظه ایچون عرض ایدیورم . مسئله ، لایق وجهه آکلاشلیمه یور . بك افندی نك افاده لری کاتب بکلر طرفندن قرائت ایلسون . مقام ریاستده مشكل بر موقده قالیور . چونکه مجلس ایشتمه یورکه دیکله یه یلسون . اونك ایچون کاتب بکلر طرفندن اوقونسون که ایشیده م . چونکه هیچ بریز ایشتمه دک .

رئیس - دیکله نله ایشیدیرمه جکلر افندم . فقط لطفاً دیکله سکر . تلغراف و تلفون اموری مدیری فؤاد بك - تلرک ، تلغرافات عسکریه نك تقدیماً کشیده سنه منحصر قالدیغنی و تلغرافات خصوصیه نك تأخرات عظیمیه معروض بولوندیغنی کورن تلغراف اداره سی ... (کوروتلی) بوحالك اصحاب مصالحه حاصل ایله دیکی سوء تأثیری و بوندن متولد شکایاتی قرارگاه عمومینك و قرارگاهلرک پیش نظرینه ایصال ایلمش ... (کافی ، وازیکدک صداری)

محمد فوزی پاشا (شام) - سؤالند وازیکدک رئیس بك افندی . امین عبدالهادی بك (نابلس) - مساعده ایدرمیکز ؟ رئیس - افندم ، تقریر صاحبیکز ؛ بو یوریکز .

امین عبدالهادی بك (نابلس) - افندم ؛ بو سؤالند مقصد ، هیئت علیینی بوش یره وقت فائب ایتریمک دکلدر . مناقشه و یا مؤاخذه یه ده لزوم بوقدر . چونکه حال حاضرک مناقشه یه ، مؤاخذه یه مساعد اولمادیغنی بیلیورز . شمعی ، بو افاده دن ظاهرأ بیله برشی آکلامادیغنی بون آرقداشلر تصدیق ایدرلر ظن ایدرم . مقصد ، اگر ایش کوردیریمک و تلغرافاتاملرک ممکن اولدیغنی قدر سرعتله کتیمه سی تأمین ایتمک ایسه ، او حالده ، دیننده عرض ایشیدیم کی ، ناظر بك افندی تشریف ایشونلر و ایضاحات ویرسونلر . بزده رجامزی تکرار ایدرز . (دوغری صداری) سؤالند مقصدمن جواب آلقدر .

تلغراف و تلفون اموری مدیری فؤاد بك - ظن ایدرم اسباب ... (کوروتلی)

رئیس - فیضی بك ، سؤال تقریرنده سزکده امضا کز وارد . سوز سوله یه سلیرسکر .

فیضی بك (دیاریک) - افندم ، هر حالده بو ویریلن جواب بك واضح دکلدر . خفیف برصدا ایله سوله نلیدی ایچون آکلامایوروز . سؤالزک جوابی ایضاح ایلمه دی ...

تلغراف و تلفون اموری مدیری فؤاد بك - حقیقتی ایضاحدر افندم .

رئیس - افندم ، حسب البشریه سملری آز چیقیور ، ایشیدیرمه یورلر .

محمد فوزی پاشا (شام) - بك اعلا ؛ باشقہ سی کلسونده آکلاتسون! ..

مادہ ۶۱ قلمشود . بورورک اقدم ، اووقیکز :

مادہ : ۶۱ خارجدہ بالتظیم کاتب عدلارجہ تصدیق ایدین اورارق درجہ موثوقتی یلکنز تاریخ وامضایہ منحصردر .

رئیس — مادہ حقندہ بر مطالعہ واری اقدم ؟

امانوئیلیدی اقدی (آیدین) — اقدم ، بو « ۶۱ » نجی مادہایہ بو مادہدن سکرہ کلن « ۶۳ ، ۶۴ ، ۶۵ » نجی ودیکر مادہلر ، ظن ایدہرسم ، کاتب عدل قانونتک اک مهم مادہلرندندر . چونکہ کاتب عدل قانونتی تنظیم ایچکدن و اونک تنظیم ایتدیکی سنداندہ بوقدر کلفت ومشتقی اختیار ایچکدن مقصد ، او اوراقہ بر قوت ورمکدر . بو قوتک نهدن عبارت اولدینی ، مذکور مادہلر ایلہ تعریف ایدلشد .

لایحہ قانونیہ ، اک اول خارجدہ تنظیم ایدیش اولان اوراقدن باشلامشدر . « ۶۱ » نجی مادہ ، بویہ خارجدہ تنظیم ایدیش اورارق موثوقتی یلکنز امضایہ منحصردر ؛ دیلیور ، بو یک دوغریدر . فقط

امضا تصدیقندن باشقہ دیکر بحالدها تصور اولونابیلر وبندہ کز ظن ایدیورمکہ اونکده بورایہ علاوه لازمدر . المده بر سندہ مادی اولور . صاحب امضا اولان مدیون ویاخود متعهد ، امضاسی کیدوب مقالات محررلکی دآرہسندہ اقرار ایدہک اولورسہ بوندن ایسی

اولاز . فقط صاحب امضا یا حاضر دکلدر ویاخود مقالات محررلکی حضورندہ امضاسی اقرار ایچک ایستہمہ بور . حالبوکہ بندہ کز کورویورمکہ او سندلہ آلدین مالک باشقہسی طرفندن بالآخرہ جز ایدلسی ویاخود بایع طرفندن باشقہسی نامہ یکیدن بیع ایدلسی

احتمالی واردر . شیمدی بن حقوقی محافظہ ایدہ بیلیمک ایچون نہایہ بیلیم؟ یدمدہکی سندہ ادینک تاریخی موثوق دکلدر . بناء علیہ اکر ، یکی رمشزی چقارده اولمالی مقالات محررلکی حضورندہ صابن الایق اولورسہ ، اونک اندہکی سندک تاریخی موثوق ، بئ المدهکی سندک تاریخی غیرموثوق

اولدینندن ، بیع مؤخر بئ حقی ابطال ایدہ جکدر . معلوم مالیلری اولدینی اوزرہ تعطیل تأدیات ایچش اولان بر تجارک تعطیل تأدیات تاریختہ تقدم ایدن اون کون طرفندہکی معاملات و تأدیات وتمہدائی قانونآشہلی عد اولونور . بناء علیہ بر تجارک ایشلریک ائی کیشہ دیکئی

کورورسہ المدهکی سندینک بر تاریخ موثوقہ اقرار ایچشی آرزو ایدہ جک . بونصل اولاجق ؟ اجنبی قانونزندہ کوریلورکہ بر سندہ مادی مقالات محررینہ حامل ابراز ایتدیکندہ مقالات محرری

« کورلشدر » دیبہ بر شرح بازار وبر تاریخ وضع ایدر . حتی بزده اسکی قانون تطبیق ایدلکدہ ایکن بعض مقالات محررلری عینی معاملہ ای ایا ایدرلر و کورلشدر ، یاخود قید ایدلشدر ، برلر وبر تاریخ وضع ایدرلردی . سندک مقالات محررلکنجہ کورولہ سیبہ نہ مندرجانی وئدہ امضاسی تصدیق ایدلش اولاز . فقط هیچ دکلہ

او دآرہبہ ابراز ایدلش اولدینی تاریخ موثوق اولور و او تاریخندن سوکرہ مورخ اولان سندانک حکمی اولاز . بندہ کز بو خصوصہ بر تقریر تقدم ایدیورم .

ایدلکدن سوکرہ نظارتدہ سانسور ایدیلیوری ، ایدیله بورمی ؟ اکر نظارتدہ سانسور ایدیله بورسہ مکتوبلری بئزک وقتندہ محاربتہ واصل اولماسی ایجاب ایدر . سانسور ایدیلیورسہ ، ایچون ہیئت ادارہ سزی خردار ایچہ بورلر ؟ بوندن باشقہ دیکر قسم ادارہ زده بوستہ ماورلری چوق

وظیفہ سزک کوستریورلر و هیچ وظیفہ لرلی ایجابہ بورلر . بندہ کزده رفقامج کفرستہ اشتراک ایدہرک دیورمکہ : بومذا کرات کافی دکلدر . ناظر بک کسون ، بزہ تأمینات قوبہ ورسون ، هیچ اولمازسہ بوندن

سوکرہ ، آوروپا مدینتہ داخل اولدینمز و قاپیتولاسیونلری قالدیر . دینمز بر زماندہ مالک تعریض وتصدیقینہ اوغرا مالیم . بناء علیہ بو مذاکرہ نک ، اہیتتہ بناء ، ناظرک حضوریلہ اجراسی ایچون بچشبنہ کونہ تأخیری تکلیف ایدیورم .

سالم اقدی (قرہ حصار صاحب) — بندہ کزده تلفرافنامہ لردہ بر تمنا کوریورم . پوستہ خانہلر ، بو تلفرافنامہلر اوزرینہ « پوستہ ایلہ ورود ایچشدر » دیبہ بر تمنا باصیورلر . بندہ کز ، بوتلفرافنامہ لری بریکدیوریورم . بونرا ایلہ ایلریدہ نظارتہ مراجعت ایدہ جک . و بدالری

ایستہ بچک ، ورمز لرسہ صلح محکمہ سنہ کیدہ جک : چونکہ ، کندی اقرارلریلہ نایتدرکہ بوتلفرافنامہلر پوستہ ایلہ کلدندر . مادامکہ پوستہ ایلہ کلدندر . شوخالده ایچون ایکی ، اوج مثل پاره آلیورلر ؟ اکر بوتلفرافنامہ لری کشیدہ ایدہ مہ بچکملر پاره آلماسونلر . بچندہ ،

قرہ حصار کئی ، باقین بر محله مستعجل برتلفراف چکدیرمک ایچون آدمی کوندردم . قرہ حصار مناطق حریبہ دن دکل . « قرہ حصار ایچون بر ایکی کون طرفندہ مستعجل تلفراف آلاماز ، چونکہ کیدہ من ، فقط مادی و بر برسہ کز پوستہ ایلہ کوندریز ، جواقی ورمشدر .

بزمکتوب کوندرمسنی بیلیمیزی ؟ نهدن مادی بر مکتوب ایچون اون بش غروش تلفراف بدلی ووروب تلفرافنامہ نی پوستہ ایلہ کوندرہ جک ؟ الحاصل پوستہ و تلفرافنامہ لرمزک احوالی بوندن عبارتدر . بالخاصہ شو بر ایکی آئی طرفندہ « پوستہ ایلہ کلدندر » تمالی تلفرافنامہلر

اوقدر چوقالشدرکہ بو نوع تلفرافنامہلر مادا دوسبہ اولویور . بو صورتلہ بریکدیوریکم تلفرافنامہ لرمزک بدلی یا نظارت و بر وجک ویاخود صلح محکمہ سنہ کیدوب حقی طلب ایدہ جک . بونک ایچون بونلر بر جواب شافی ورمیلدرلر . یعنی دیک ایستہ بورمکہ : ناظر بک اقدی بو سؤالرہ بر جواب حاضر لایہرق کلسونلر .

رئیس — بو سؤال تقریرینک اجناسیلہ مذاکرہ نک کلہ جک بچشبنہ روز نامہ سنہ تأخیری تکلیف ایدیورلرکہ بو ، بر مسئلہ متقدمدر . بونی ہیئت جلیلہ دن سوراجم . بوسورتلہ تأخیر مذاکرہ نی قبول ایدنلر لفظاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر اقدم . ناظر بکہ تبلیغات اجرا ایدہ جک . کلیرلر ، جواب بر برلر . **لواح قانونیہ مذاکرانی** — **کاتب عدل قرارنامہ سنک بقیہ مذاکرہ سی**

رئیس — روز نامہ زده کاتب عدل قانونی واردر . « ۶۱ » نجی

حضورنده جريان ايتك اوزره ، بخشنه كونه تعلق بوپورله سني رجا ايده جكم . بز ، ماضنده وقوع بولان قصورلري ، معاملانده كي تاخرات وعدم مساعيني صوراجق دكزن . بوندن صوركه چايشه جقارئي ، ناظر بلك آغزندن ايشتمك ايسته بورز . مأمور بك ، ناظر بك نامنه ، بوخصوصه سوز وريسيورلري ؟

تلفون و تلفون اموري مديري فؤاد بك — هاي هاي اقدم . فيضي بك (دياربكر) — اقدم ، واقع اولان سؤالزده جواب و برمك اوزره كلن ذات محترمك اعطا ايله ديكي ايضاحات اوج كه ايله خلاصه اولونه بيلير : قراركه عومي مقرراتي ، حرب عومينك نتايحي كه شيار ؛ اوتهدن بري تين ايتش سبيلردر . فقط بز بيلورزكه ، موجود مأمورين ايله ، موجود وساطت ايله بوندن اول ، نامني حرمتله ياد ايده جكم ، اوسقان افندي زماننده ، مملكت جدا بروسته و تلفون اداره سي كوردی و اوكوندن بوكونه قدر نه پوسته تشكك ايتدی و نه ده تلفون ! او ذات ، بو موجود مأمورين قادروسيله بو معاملات اداره ايتدی . كذلك ديون عوميه اداره سي ، يشه مملكتك كندی اولادی ايله ، موجود قادرو ايله منتظم براداره ايله مدني مملكتزده اولان تشكيلات مثللو كوزل براداره تأمين ايديبور . بو ، چايشمق ايله اولور . بوكون ، آستيا و آلمانيا پوستلري « ماردين » ، آلتی كونده كيديور . حال بوكه زده ، سانسور ايديش برمكتوني دياربكره آجق يكرمي بركونده كيديور . مقدا زده ، عيني واسطه ايله ، شندوفر اولماديني حالده ، دها چابوق ناصل كيديور و فيوردي ؟ شمدی مثلا ، استانبول داخنده قاضي كويندن برمكتوب بوابه يكرمي دوت و ياخود اوئوز آلتی ساعتده كلور . بونار ، هر حالده ، سواد اداره نك توليد ايتديكي شيلردر . معاملات صيق برصورتده قونترول ايديلورسه بوخاللر اولماز . اوسقان افندي ، پوسته معاملاتندن هر كيم شكايه ايدرسه ايتسونه ، پولسز اولارق ، دوغريدن دوغري به نفاذاره مراجعت صلاحيتي و برمش ابدی و هر كسده ، آچيقدن آچيغه ، تاخر وقوعه هلدكي وقت همان مراجعت ايدر و اسباب اشتكاسي كنديشنه بيلدبردي . بنده كز بك آبي بيلورم . زده تلفون باش مديري غالب بك و اردی . او ذاتي بيلمه ديكي حالده آقشام راپورلري بوسته لرك انتظامي خبري آلامادقن صوركه نظارتدن چيقمازدي . بوني برامول ائماذا شمدی . مقدا ، شمدیكي وساطت فيه وركك شندوفر وركك اوتوموبيلار موجود اولماديني حالده بيله حيوانلره جر اولونان پوسته لرك سكر كونده لك اوزاق مسافيه كيدير منتظماً حيوانلري كتيردي .

سانسور مسئله نه تلنجه : بنده كزده شندله سانسورك علپندهم . بودرجه سانسور اولاماز و داخلي قسمده سانسور نيچون اولور ؟ بز مكنوبلري نيزي سانسورلر ، عسكرلر ايكنجي دفعه اولارق نيچون سانسور ايديبورلر ؟ بوني سوربورم . اكر سانسور ايديبورلر ، بوخلاف اصول اولور و بوخلاف اصول شيشي زده خبرورمه بورلر . بو ، بز حمق زده . بز مكنوبلري نيز ، هيئت اداره مزر طرفدن سانسور

قازانچي ايچون دكلدر . وظيفه و وظيفه اولديني ايچون اينا ايديلر و احوال حربه چو فالده بلخافه پوسته و تلفون نظارتك تزييد قنالت اجمعي ايجاب ايدر . شمدی ، برجوق حماز بر سرد ايتديلر و احوال حربه بي ايلري سورديلر و زده ذاتا سؤالزده ، بو احوال حربه نك فوق العاده لكئي تصور ايتديكميزي صراحتاً يازمشدق . پوسته و تلفون عمارتنده اودرجه بطاقت مشهورده درك مكنوبلر و تلفون اقامتلر ، حتى برجوق آرقداشلرك اوج قات اجرتلي مكنوبلري و تلفون اقامتلري كيدوب كله بور و بوحال ، المزه كي متعدد تلفون اقامتلره ، غزته لره مثبدر . اكر تلفون خطلريك مشغولتي اسباب مشروعه و منطقيه به مستند ايسه ، اكر مستحيل تلفون اقامته قبول ايتك امكاني بوقا ايسه ، احوالده هر كسدن اوج قات اجرت قبول ايدرك بوبله مستحيل تلفون اقامته آلاسونلر . بز ايسته ديكميزي و خلق ايسته ديكي مكنوب تماطيسي ايله تأمين ايدر . بونكه برابر شونده عرض ايدهم كه : بحث ايتديكميزي بالكلر طشره حقتهدر و احوال حربه دولاييسيله بوبله اولور ، ديورلر . فقط ، بورادن قاضي كونه برمكتوب دوت كونده كيتمشدر . حال بوكه كوپريدن قاضي كونه كونده اون بش سفر اجرا ايدن واپورلر واردر . بكناره سلطان هماننده بر ذات بر مكنوب يازدم . او ذات ، بكا يازديني مكنوبك هماننده ديوركه : پوسته لرك حال معلومدر ، جواب يازمق اولورسه كز مكنوبلري اوج كون اول يازيكز و اوج كون اول پوسته به وريكمز . بز بسؤال قهريني و برمكدن مقصدن ، مؤاخذه دكل ، بوندن بوبله ايش كوردو برمكدن عبارتدر . مأمور بك افندي بعضي افاننده بولونديلر و علناً سوله نلمسي مناسب كورولمدين احوالندن بحث ايتديلر . اكر مسئله اسباب سياسي بوقه بونلري شمدی علناً بيان ايتلرني طب ايديبورمكه زده اوكا كوره حركت ايدم . اكر اسباب سياسي وارسه بونده بيلدبرسونلر ، دها دوغريسي خصوصي ، مادام كه حرب ايجنده يز — تلفون عمارتي قطع و تعطيل ايتسونلر .

رئيس — بعض ماملر بيان ايديبورلر . بوكا جوابكز و ارمي فؤاد بك افندي ؟ فقط رجا ايدهم ، سوزلريكميزي مجلسه ايشتدريكمز . تلفون و تلفون اموري مديري فؤاد بك — مستحيل تلفون اقامتلر ... سعيه افندي (معموره العزیز) — رجا ايدهم ، يته كاغده باقوب او قومو (خنده ل)

تلفون و تلفون اموري مديري فؤاد بك — اوت ، مستحيل تلفون اقامتلر بعض مملكتزده قبول اولونماز . از جمله انكلتزهده مستحيل تلفون اقامته اصولي بو قدر . حرب مناسبيله اداره لرك بعضيلري مستحيل تلفون اقامتلري قادرديلر . مستحيل تلفون اقامتلر كردرجه به قدر فائده سي واردر . چونكه عمارات خصوصيه هاند تلفون اقامتلر ، پوسته به و برلديكي حالده بونلرك مستحيل اولانلري ترجيحاً و تقديماً كشيده ايديبور . عرض ايتديكم كي ، بونك يكانه مزقي بوندن عبارتدر . باشقه بر مزقي بو قدر اقدم .

امين عبدالهادي بك (نابلس) — بو مذاكره نك ، ناظر بلك

ایدلیکنی آکلاپورم . دمین عرض ایتمک : بر ورقه کاتب عدله کتیریلرک اونک صورتی تصدیق ایدیلوبده اصلی اماده ایدیلرک اولورسه کاتب عدل ، طرفین جانندن ورقه زیرینه موضوع اولان تاریخی تصدیق ایتم . بالکز ، بزه بویه برورقه کتیرلدی ، صورتی حفظ ایتمک ، اصلی اماده ایدیوروز ، دیر بووافادلری مین اولان شرحک زیرینده بر تاریخ وضع ایدر . بو تاریخ ، دوغریدن دوغری به کاتب عدل طرفندن وضع ایلمش بر تاریخدر بو تاریخک ، یعنی صورت زیرینه وضع ایلمش اولان تاریخک موثوقیتی ، دوغریدن دوغری به کاتب عدلک بایتمش اولدینی بر مقاله ننگ موثوقیته مشاهد . بویاسه ، بوندن اولکی ماده به تعلق ایدر . چونکه کاتب عدلک رأساً وضع ایتمش اولدینی تاریخک خلافتنه ینه استماعی جائز دکدر . آتیق ، ساختلکی ادعا ایدیلر . اونک ایچون اوسند زیرینه امضای ایه موثوقیتی تصدیق ایدیلر ، دهمه که او تاریخک درجه موثوقیتی مسئلهسی موضوع بحث ایلسون . بناء علیه ایکی اصول واردر . یا کاتب عدلک رأساً بر معامله یابار و یاخود یاپیلمش اولان بر معامله ننگ زیرینی تصدیق ایدر . کاتب عدلک رأساً بر معامله یابارسه او معامله بر معامله رسیدر او معامله ناطق اولان ورقه اعلام حکمتی حائزدر . نته کم بوندن صورکه کلهجک ماده لرده بو خصوصه احکام خصوصه یی محتویدر . سند خارجهه یاپیلاجق اولورسه بونک زینده کی تاریخ ایه امضا کاتب عدل طرفندن وضع و تصدیق ایدیلر و موثوقیتده دوغریدن دوغری به بو تاریخ و امضای معطوف اولور او تاریخ ایه کاتب عدلک شرحی زینده کی امضا آره سنده بر مناسبت بولونماق اعتباریه هر ایکیسی حقنده عینی حکم ویرلک لازم کلیر . بو نقطه نظر دنده تصریحانه لزوم بو قدر .

آرتین افندی (حلب) — بالکز مرور زمانی ، یوزبیک درلو حادثه وار .

فؤاد بک (دیوانیه) — بنده کز ظن ایدرم که تاریخ مسئلهسی ، مطلق صورتده موضوع بحث اولدینی زمان ، صرف مرور زمان بحثنه تعلق ایدر . اوندن باشقه خصوصانه مثلاً : امور جزایده قرینه وسند رسمی کی خصوصانه سند رسمینک ذاتاً قیبتی بو قدر . او ، حکامک قناعتیدر ، دیگر خصوصانه هیچ فرض و تصور ایتمه یورم که تاریخ مرور زماندن غیر بر خصوصه تعلق ایسون . مرور زماندن باشقه فائدهسی اولسون . بونی قطعاً ادعا ایدرم ، ممکن دکدر . بناء علیه ظن ایدیورم که خارجهه تنظیم اولونوبده کاتب عدل حضورنده تصدیق اولونان بر سندک ضمنده کی تاریخ و او سنده چوق اهمیت و بر مملکت و قیستدار و قنیزی بونک ایچون اسراف و اضاعه ایتمه یی ز . اصل بوماده ده کی « تاریخ » لفظی ، کاتب عدلک کندی تصدیقنه الحاق ایدیلرکی تاریخدر که او تاریخک صورت وضعی ده قانون تعین ایدیورم و دیورم که : او تاریخی سندک آنته هم رقم ایه یازمق و هم ده تحریر ، یعنی حروف ایه تکرار ایدیلرک . او تاریخی مضبوط طوطوق بزم ایچون مقصدی تأمین ایدر . مروضام بوندن عبارتدر .

آرتین افندی (حلب) — بنده کز بوماده حقنده سوزسویلمک ایسته مزدم . چونکه ، کندی فکرجه ، مکمل بر ماده در . فقط تاریخ مسئلهسی میدانه کلدی . فؤاد بک بووردی که : تاریخ مسئلهسی صرف مرور زمانه تعلق ایدر ، مرور زمانده موضوع بحث اولور . حال بوکه تاریخ مسئلهسی اوزرینه قرق ایدن بیکرجه حادثه وار . فرض ایدهم که بر مال حقنده بریسی کلدی ، استحقاق دعوا سنده بولوندی . برده سند ابراز ایندی . او سندک بر تاریخی وار . واضح ایلدکه الله بر سند وار . اونکده تاریخی وار . شمعی واضح ایلدکه الله کی سندک تاریخی دیگر سندک تاریخندن مقدم ایسه طبعیدر که او ایکنی سنده اعتبار ایدیلرک . چونکه بیع ثانی باطلدر ، برنجی سنده اعتبار ایدیلرک . فقط بوسندلر غیر رسمی اولورسه ، بونلرک مواضنه اولق احتمال وار . مؤخر آ تنظیم ایدیلن بر سنده مقدم تاریخ آتیه بیلیر . شمعی اگر واضح ایلدکه الله کی سندک تاریخی مؤخر ایسه او محقق عد ایدیلر . دیگر سندک تاریخنه اعتبار ایدلر . افلاس مسئله لرده بر آلیش و بریش اولور .

ایدلیکنی آکلاپورم . دمین عرض ایتمک : بر ورقه کاتب عدله کتیریلرک اونک صورتی تصدیق ایدیلوبده اصلی اماده ایدیلرک اولورسه کاتب عدل ، طرفین جانندن ورقه زیرینه موضوع اولان تاریخی تصدیق ایتم . بالکز ، بزه بویه برورقه کتیرلدی ، صورتی حفظ ایتمک ، اصلی اماده ایدیوروز ، دیر بووافادلری مین اولان شرحک زیرینده بر تاریخ وضع ایدر . بو تاریخ ، دوغریدن دوغری به کاتب عدل طرفندن وضع ایلمش بر تاریخدر بو تاریخک ، یعنی صورت زیرینه وضع ایلمش اولان تاریخک موثوقیتی ، دوغریدن دوغری به کاتب عدلک بایتمش اولدینی بر مقاله ننگ موثوقیته مشاهد . بویاسه ، بوندن اولکی ماده به تعلق ایدر . چونکه کاتب عدلک رأساً وضع ایتمش اولدینی تاریخک خلافتنه ینه استماعی جائز دکدر . آتیق ، ساختلکی ادعا ایدیلر . اونک ایچون اوسند زیرینه امضای ایه موثوقیتی تصدیق ایدیلر ، دهمه که او تاریخک درجه موثوقیتی مسئلهسی موضوع بحث ایلسون . بناء علیه ایکی اصول واردر . یا کاتب عدلک رأساً بر معامله یابار و یاخود یاپیلمش اولان بر معامله ننگ زیرینی تصدیق ایدر . کاتب عدلک رأساً بر معامله یابارسه او معامله بر معامله رسیدر او معامله ناطق اولان ورقه اعلام حکمتی حائزدر . نته کم بوندن صورکه کلهجک ماده لرده بو خصوصه احکام خصوصه یی محتویدر . سند خارجهه یاپیلاجق اولورسه بونک زینده کی تاریخ ایه امضا کاتب عدل طرفندن وضع و تصدیق ایدیلر و موثوقیتده دوغریدن دوغری به بو تاریخ و امضای معطوف اولور او تاریخ ایه کاتب عدلک شرحی زینده کی امضا آره سنده بر مناسبت بولونماق اعتباریه هر ایکیسی حقنده عینی حکم ویرلک لازم کلیر . بو نقطه نظر دنده تصریحانه لزوم بو قدر .

ماده ده کی « درجه موثوقیت » تعینده کی « درجه » کله سنک حذف نقطه سنه کلنجه : بو خصوصه بر دیبه جکم بو قدر . هیئت جلیله ناصل تقدیر ایدرسه اویله اولور .

فؤاد بک (دیوانیه) — انقدم ، بنده کز بوراده مسئلهسی بر آرز چتاللاشدی کی کورریورم . بک افندی حضرتلری بووردیلرک : مقالات محریینه ابراز اولونان سندات ایکی درلودر . بریسی خارجهه تنظیم اولونمش ، صورکه مقالات محریلکنه ابراز ایلمش . یعنی خارجهه تنظیم اولونان سندک تاریخی و امضای تصدیق ایدیلرک ایسته نش . ایکنجیسی ، سندی کاتب عدل تنظیم ایتمش و آنته تاریخ و امضا وضع ایلمش . شمعی بوندن آکلاشیلورده : برنجی شقده کاتب عدل ، خارجهه تنظیم ایلمش اولان سندک امضای تصدیق ایدیلرکی کی تاریخی ده تصدیق ایدیلرک او تاریخ ، بر حکم قانونی یی ضمن ایدن تصدیق صفت و ماهیتی آکتساب ایدیلرک . ایکنجی شکلده ایسه کندی وضع ایدیلرکی تاریخ کندی تصدیقنه تاریخدر . شمعی اگر کاتب عدل ، خارجهه تنظیم اولونماق سندک ، امضای کی تاریخی ده تصدیق ایدیلرک اولورسه بونک نتیجه سی ندر ؟ بنده کز ظن ایدیورم که او تاریخ ، کاتب عدلک آتمش اولدینی تاریخه مخالف

عدليه ناظرى نامه امور حقوقيه مديرى عبدالرحمن منيب بك -
 سندات خصوصيه تاريخارى ، تطبيقننده اهميت فوق العاده بي حازر
 برمسئله در . بناء عليه امانوليدى افندى حضرتلرنيك تاريخكده
 عندالايجاب موثوق عد ايدلمسى حقدنكي تكليفلى ، اساس اعتباريله ،
 غايت معقول بر تكليفدر . فقط بنسده كز ظن ايديبورم كه المزده
 بولونان لايحه قانونيه اساساً شوتاريخى توثيق ايدى جك اصولده
 احتوا ايديبور . بوندن اول مذاكره سي كچمش اولان (٤٥) نجى ماده
 وارددر . (٤٥) نجى مادهده ، كاتب عدل طرفندن تصديق ايدلمش برستك
 كاتب عدله برصورتى ويرلك شرطيله بصورت مصدقه سنك استحصال ايدلمسى
 امكانى اولويتندن بحث ايديبور . ماده عيناً ايديبور كه كاتب عدللك دائره لرند
 محفوظ ومسجل اولمان هرورقه مبرزه نك صورتى طلب اولوندقده
 اول امرده ورقه مذكوره نك برصورتى مبرزينه امضا اينديريه لرك
 حفظ ايدللكدن سوكره صورت مصدقه سي ويريله جكددر .

دملك اولوبور كه الله اولان برستد كاتب عدله كتيريلير ، كاتب
 عدل اونك برصورت مصدقه سي حفظ ايدر تصديق ايدر ، اعاده
 ايدر . بواسول ذاتاً قانونده موجود اولوق اعتباريله يكيدن براصول
 اتخايزنه محل يوقدر ظن ايديبورم .

امانوليدى افندى (آيدن) - اصول تكليف ايجمه بورم
 افندم . امضا تصديقي ايجون بولايجهده بر اصول وضع ايدلمشدر .
 تاريخ ايجونده اصول وضع ايدلمش اولديني مأموربك علاوه ايديبورلر .
 بنده كزده بوراده بر اصول وضعى تكليف ايجمه بورم . يالكر اصول
 موضوعسى موجبجه تصديق ايديلن امضا و وضع ايديلن تاريخك
 نه قوتى حازر اولاجنى سؤال ايتدم . تقريرلكده موضوعى بوندن
 عبارتدر . « تاريخك وضندن مقصد تاريخك موثوق اولماسيدر ،
 امضالك تصديقندن مقصد يالكر امضالك موثوق اولماسيدر . مندرجاننك
 موثوقيتى دكلدر . » قاعدهسى لايجهده تصریح ايدلمشدر . بناء عليه
 تاريخك وضع ايدلمشندن حاصل اوله جق نتيجه نك تاريخك موثوقيتى
 اولوب مندرجاننك موثوقيتى اولماديقنك كذا بومادهده صراحة
 ذكر ايدلمسى لازمدر .

امور حقوقيه مديرى عبدالرحمن منيب بك - افندم ، كاتب عدله
 ابراز ايدلبورده صورت مصدقه سي اخذ اولونان اورا قك تاريخك
 درجه موثوقيتى آبريجه ذكر و ايراده لزوم يوقدر . چونكه اوراده
 كاتب عدل طرفندن و يرلش اولان صورت زيرينه موضوع اولان
 امضا راساً كاتب عدل طرفندن وضع اولوشش برامضادر و اونك موثوق
 و معمول اولاجنى بوندن اول كچمش ماده ايله متضددر . آبريجه توضيحه
 حاجت يوقدر .

فؤاد بك (ديوانيه) - افندم ، بنده كز بومادهده يالكر درجه ،
 كلسنى زائد كوريبورم . درجه موثوقيتى تعبيرندن كويا بوموثوقيتنك
 بر مراتبى واردرده بولايجه درجه دركي برشى آكلاشيليبور .
 بناء عليه بو درجه سوزى نايملددر تصديق ايديلن اورا قك
 موثوقيتى ، ذيله سنى و درجه ، سوزينك قالدريلماسنى تكليف

ايديبورم . . بر كه اولديني ايجون تعديلمانمه ويرمه بورم . اكر ايستر
 ايسه كز تقرير تقديم ايديم . بن ظن ايديبورم كه بر كه لك برتعديل
 ايجون تقريره حاجت يوقدر .

امانوليدى افندى (آيدن) - ديورلر كه « تاريخ موضوعك
 نه قوتى حازر اولاجنى بوراده بيسانه لزوم يوقدر . چونكه زيرنده
 مقالات محريبنك امضاسى وارددر ، « آيا ، اكر تاريخ ايجون بو قيدك
 علاوه سته لزوم بو قايده امضا ايجونده لزومى اولمايه حقددر . زير امضاده
 مقالات محريبنك امضاسيله تصديق ايدلمشدر . برورقه ده كى امضالك
 مقالتيجه تصديق ايدلمش نك نه قوتى حازر اولديني فصل بوراده تصریح
 ايدلمش ايسه مقالتيجه وضع ايدلمش اولان تاريخكده موثوقيت بوراده
 ذكر ايدلمشدر . متن لايجهده كوريلن « درجه » عبارسى حقددر رفيق
 محترمه متفق . بو « درجه » سوزينك معناسى يوقدر . طى ايدلمسى
 اقتضا ايدر . سوء تفسيراته ميدان ويره بيله جك اولان ديكر بر نقطه
 قالدى . خارجهده تنظيم ايدلوب كاتب عدل طرفندن امضاسى تصديق ايدلمش
 اولان برستد طابنك موثوقيتى شوماده كوره تاريخ و امضايه منحصردر .
 بنده كز بوندن بر آى اول تنظيم ايدلمش اولان برستد طابنك امضاسى
 بوكون مقالات محريبنك تصديق اينديريه جك اولور ايسم امضا
 مصدقده و تاريخ موثوقدر . هانكى تاريخ ؟ تاريخ تنظيمى دهل ،
 تاريخ تصديقي موثوقدر . بو قيدك علاوه سى لازمدر . سوكره ايكي
 سته اول تنظيم ايدلبورده بوكون تصديق ايديلن برستدك تاريخى
 آيجق بو كوندن اعتباراً موثوق اولور .

امور حقوقيه مديرى عبدالرحمن منيب بك - افندم ، كاتب
 عدللك خارجهده تنظيم ايدلمش اولان اورا قك تصديق خصوصده
 تعقيب اينديكرى اصول ، غايت بسيطدر . ايكي كشى برستد تنظيم
 ايدرلر ، كاتب عدل حضورينه كليلر ، سنك مال و مندرجاتى ايضاح
 و تكرار ايدرلر . ايجاب و قبول وارسه او ، عيناً تكرار ايديلير
 و ماقدين ، كاتب عدل حضورنده بو نك زيرنده امضا ايدرلر ، تاريخ وضع
 ايلرر و بوده تصديق ايديلير . بناء عليه كاتب عدل ، سندنى دوغرى بندن
 دوغرى به بالذات تنظيم ايتمش دكلسهده ادا تا كندى حضورنده تنظيم
 ايدلمش كيدير و مالى طرفين جابندن كاتب عدل حضورنده عيناً تكرار
 ايدلمشدر . اونك زيرنده كى تاريخ ، اكر كاتب عدل حضورنده تقرير
 ايدليكي كوندن مقدم بر تاريخ ايسه ، كاتب عدل بونى تصديق شرحه
 آبريجه علاوه ايدر ، بوكون طرفين حضورينه كلدسى ، عقدى
 و تصديقى تكرار ايتدى ، بزده تصديق ايديبورم ، دير و بوجيتى ده
 تصریح ايدر . فقط عموميت اعتباريله بو تاريخ ، كاتب عدل طرفندن
 تصديق اولوندينى كون وضع ايدلمش اولمغه كاتب عدلك وضع ايتدينى
 تاريخ ايله سندن زيرنده كى تاريخ عينى كونك تاريخيدر ، ديسه اونى
 آبريجه تصریح حاجت يوقدر . فقط تاريخلرده تفاوت وارسه اونك
 تصديق شرحنده تكرار ايدلمسى ايجاب ايدر . بناء عليه ماده به بوكا
 طائد آبريجه تصریحات درجه لزوم يوقدر .

سوكره ، دمين عرض ايتك ايسته ديكم بر نقطه نك سوء فهم

خاتماً فوقی محترمک تکلیف‌لری، اشتمک تعقیب ایتمکده اولدینی قایه‌نی بوس بوتون اخلاص ایتمه‌بور. رفیق محترم دیورلرکه: تبلیغات کاتب عدل طرفندن ایفا ایدیلیر. بو، اساساً قانون نقطه نظرندن موثوقیتی صورت قطعه‌ده تعیین ایتمک لازم کمن تبلیغات حقته مقصدی تأمین ایدیلور. دیگر خصوصاته کلتجه: بین‌التجار جریان ایدن معاملات نواقدر سرعتله جریان ایلرکه بعضاً یازمغه بیله وقت قالمز. تاجر، بر مشه‌نی وقت وزمانیله معامله صره‌سندمه اخطار ایتمش اولدینی ادا ایده‌بیلیر و او ادا اوزرینه بر حکم‌ده ترتیب ایده‌بیلیر. حال‌بوکه بو قانون اون‌ده نئی ایدیلور. بناء علیه دوغری دکلمر. رفیق محترمک تکلیف‌لری دأره‌سندمه‌مادک... طرفندن ایفا اولونور، شکلمده تعدیلی حقیقه روح قانونی توافق ایدیلور.

اخطارنامه ایله مدیونه تبلیغ اولنور. مدیون مدت مذکوره ختامنده ایفا دین ایتمدیکی حالده داینک اجرا ریاسته وقوعوبله‌جق مراجعت و طلی اوزرینه اجرا دأره‌سی طرفندن همان مدیونک حمزی جائز اولان اموال منقوله وغیرمنقوله‌سی حمز اوله‌جق کی اعلانات حقته جاری معامله متصاقه تنفیذیه دخی اجرا قانونی احکامنه توفیقاً ایفا اولنور شو قدرکه سندات مذکوره‌نک مندرجاتی تفسیره محتاج کورلدیکی و یا مدیون داین طرفندن ویرلش و یا ایضا ایدیلش تحریری بر وشیفه ابرازیله تسلیات و یا تقاص اداسنده بولوبوده دان ادا‌ی واقعی انکار ایتمدیکی و اجرا رئیس کیفیتک بلاعصا که حل قابل اوله‌می‌جقنه قانع اولدینی تقدیرده محکمه‌ماده‌سنجه حل مسئله اولنجه‌یه قدر اجرا تأخیر ایدیلیر.

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بک — اقدم، محاکم خارجنده تعاطی ایدیه‌جک اولان تبلیغاتدن بضرلینک برأمور رسمی واسطیله تبلیغ ایدله‌سی قانوناً مجبوریدر. نتکم ضرر وزیان اداسی درمیان ایدلک ایچون اصول عمامه حقوقیه‌نک فصل مخصوصنده تبلیغاتک رسماً وقوعی کیفیتی قانوناً تحت مجبوریته آلمشدر. فقط بونک خارجنده بعض تبلیغات واردرکه طرفین اونک شکل رسمیده اجراسنی آرزو ایدرسه اوکا بر مقام، بر مرجع کوسترمک لازم کلیر. ایشته بو ماده‌ده مرجع و مقام اولوق اوزره کاتب عدل اراشه ایدیلور، قانوناً اجراسی تحت مجبوریته اولمایان تبلیغاتک بر شکل رسمیده اجراسی طرفینجه آرزو ایدیلدیکی حالده بونک اجراسی ایچون منحصرأ کاتب عدله مراجعت ایدلسون؛ دلپور. ظن ایدرکه امانوتلیدی اقتدی طرفندن درمیان ایدیلن تکلیف، هم مجبوری اولان تبلیغاتک یه قوانین مخصوصه‌سی دأره‌سندمه وقوعی و هم‌ده مجبوری اولما بوبده طرفین جانبدن بر شکل رسمیده اجراسی آرزو ایدیلن تبلیغاتک منحصرأ کاتب عدل طرفندن اجرا ایدله‌سی لازم کله‌جکی کافل بر تکلیفدر. حکومت، بونکلیفه اشتراک ایدر و نظر اعتباره آلتاسنی رجا ایلر.

آصف بک (وان) — اقدم، بو «۶۳» نجی ماده کاتب عدل طرفندن رأساً تنظیم ایدیلن دین سندی اوزرینه تأدییه دین ایدلرسه کاتب عدل و اجرا دأره‌سی طرفندن یاپیلاجق معاملاتدن باخدر. بونی ولی و تعقیب ایدن «۶۴» نجی ماده‌ده بر عقارک ایجار و استیجارینه متعلق مقاله اوزرینه ختام مننده مستأجر، مأجوری تخلیه ایتزسه یاپیلاجق معاملاته دأردر. بونلرک خارجنده باشقه اوراق و وثائق، کاتب عدل حضورنده، تنظیم ایدیلدیکی حالده بوکادأر بر بحث بوقدر. بوندن باشقه «۶۳» نجی ماده‌ده، مدیون طرفندن تسلیات و یا تقاص اداسنده بولونیلوبده ایتن اجرا رئیس طرفندن حل ایدیه‌میدیکی حالده محکمه‌جه‌حلی جهتی کوستریلبور. تسلیات و تقاص معامله‌سندن باشقه ابراده اوله‌بیلور. بونک ایچون کرک دین سندانه کرک ایجار مقاله‌نامه‌سه و سائر اوراق و وثائقه شامل اولوق اوزره «۶۴» نجی ماده‌نک طلی ایله «۶۳» نجی ماده مقسامنه قائم اولوق اوزره بر ماده تکلیف و هیئت جلیله‌یه عرض ایدیسورم: «کاتب عدل طرفندن رأساً تنظیم ایدیلان و طرفیندن برینک تعهدنی تضمن ایدن و وثائق و اوراق و سندات بلا حکم قابلیت تنفیذیه‌نی حائز اولوب داینک اجرا دأره‌سه وقوع بولاجق مراجعتی اوزرینه اعلانات حقته جاری اولان اصوله و اجرا قانونی احکامنه توفیقاً افاض اولونور. شو قدرکه سندات مذکوره‌نک مندرجاتی تفسیره محتاج کورلدیکی و یا مدیون طرفندن داینک ویرمش و یا ایضا ایله‌مش اولدینی تحریری بر وشیفه ابرازی ایله شایان قبول بردع درمیان ایدیلدیکی و داینک دفع واقعی انکار ایتمدیکی و یا خود حکم مقاله‌نک قابلیت افاضیه‌سی قالمادینی تقدیرده محکمه‌ماده‌سنجه حل مسئله اولو نتیجه قدر اجرا تأخیر ایدیلور. چونکه اجرا قانوننده دخی بومادر موجود اولدینی کی بومامله‌ده اجرا دأره‌سندمه عینی صورتله یاپیلور. بونک ایچون کاتب عدل طرفندن یاپیلان تبلیغات اوزرینه اجرا دأره‌لرندن بعضیلری قبول ایته‌بورلر. کندیلری‌ده آیریمجه تبلیغات یاپیلور. صوکره صلح محکمه‌لرنده صلح حا کیری‌ده، عینی صورتله معامله یاپیلور. بوترده عمل قالمق و انتظام معامله‌نی تأمین ایتمک اوزره، بوماده‌نک قبولی هیئت جلیله‌یه عرض ایدیسورم.

رئیس — امانوتلیدی اقتدینک تعدیلنامه‌سی اوقویالم اقدم: تعاطی اوله‌جق تبلیغات کاتب عدل طرفندن ایفا ایدیلور.
آیدین میون
امانوتلیدی
فؤاد بک (دیوانیه) — «کاتب عدل» تعیرینه حاجت بوقدر اقدم.
رئیس — یعنی ماده‌نک نهایتی بو تعدیل دأره‌سندمه اولاجق.
امانوتلیدی اقتدینک تعدیلنامه‌سی نظر اعتباره آلتانلر لطفال‌قادرسون: نظر اعتباره آلمشدر اقدم.

ماده: ۶۳ رأساً تنظیم اولنان دین سنداتک وعده‌سی حلول ایتمش و مدیونی بر حیات بولمش اولدینی صورتده داینک طلیله کاتب عدل طرفندن سکز کون ظرفنده تسویه دین ایتمی لزومی بر قطعه

رئیس — اوقویکنز اقدام :

خارجده بانتظم کاتب مدارجه امضای تصدیق اولوان ویاخود تاریخ وضع ایدیلان اووانک یالکزر امضای واداره وضع ایدیلان تازیخاری موتوفدر « صورتند مادهنک تدبیلی تکلیف ایدرم . آیدین میونی امانوئیدی

رئیس — بوتعدیلنامهی انجمن ایسته یور . بنه علیه انجمنک طلی وجهه مادهی بوتعدیلنامه ایله برابر انجمنه اعاده ایدیوروز . انجمن ، « درجه » گلهسی حقنده کی فؤاد بک افندیکن تکلیفی ده طبیعی نظر دفته آیر .

ماده : ۶۲ . بر تمهد ویا مقاوله مخصوصه احکامکنک تأخیر ویا عدم اجراستندن ویا هر هانکی بر سبیدن طولانی تعاطی اولته جقی تبلیغات کاتب عدل طرفندن ایضا ایدیلدیجه قانوناً معتبر اوله ماز .

امانوئیدی افندی (آیدین) — اقدام ، واقعا حکمه خارجنده کی تبلیغات رسمی اولوق ایسته ییلدیکی تقدیره مقاولات محرر لکی طرفندن تصدیق ایدیلیر و بونکده براده ذکر ایدلش اولماسی بک دوغریدر . فقط ، ماده ده کی « ایضا ایدیلدیجه قانوناً معتبر اولماز » عبارته سی بنده کز قبول ایتمه یورم . چونکه ؛ بعض تبلیغات ، خصوصاً ده اولسه ، موثوق اولماز ، فقط معتبر اولور . مثلاً ؛ بن ، پوسته ایله برینه برئی تبلیغ ایدرم . بو ثابت اولورسه وقوانین عمومیه موجبنجه معتبر ایسه بوکا بیچون معتبر دکلدز ؛ دیبلم . برئی شفاهاده تبلیغ اولونایلیر . اگر ، قانوناً بوتبلیغ معتبر اولسه نهدن معتبر دکلدز ؛ دیبلم . بنده کز ، ماده ده کی « ایضا ایدیلدیجه قانوناً معتبر اولماز » عبارته سی برینه یالکزر « ایضا اولونور » دینلمه سی و بو قدرله اکثفا اولونماسی تکلیف ایدیورم . اوت ، رسماً تبلیغات اجراسی مقاولات محررینک وظیفه سیدر . فقط اوندن غیر سی معتبر دکلدز ، دیبلم دوغری اولماز .

آصف بک (وان) — مرجع رسمیدن صادر اولمایان تبلیغات معتبر اولامایه حیفندن ، امانوئیدی افندیکن تکلیف لری غیر وارددر . ماده نیک عیناً قبولی رجا ایدیورم .

آرتین افندی (حب) — امانوئیدی افندی ، بومسئله فایز حقیلدر . مثلاً ، برآمدک ایجارده بردکانی اولور . اجراه سی آرتدیرق ایستر . اوکا برمکتوب یازار و دیرکه « بنم دکامک آیبانی بو تار یخندن اعتباراً دوت یوز غروشدن . ایستره ک او طور ، ایستره ک او طورمه » ایسته بو ، برتبلیدر . محله حکمنجه ، آوآدم یا اونی قبول ایتمه یواخود دکا بدن چیقلیدر . سکوت ایدر سه سکوتی ده قبول صایلیر . شمسی بوتبلیغه ، کاتب عدل طرفندن تبلیغ ایدیلدیکی بیچون غیر معتبردر ؛ دیبلم دوغری دکلدز . بو ، برچوق معاملاتنی ابطال ایتمک دیبلمدر . چونکه بوکی برچوق مسائل وارددر . بنه علیه امانوئیدی افندی اعتراضلرند تماماً حقیلدرلر .

فؤاد بک (دیوانیه) — بنده کزده عینی ادعای در میان ایدمه چکم .

دیگر لکه بوسنده مطلق عاجز اولدیغی زمانده بایلمشدر . دیگر لری ده ، خار ؛ اوله دکل ، درلر . ایسته سکا برایش برمشه . سندر میدانه چیقار . اگر تاریخ صدق ایسه مطلق ایضاً دیندن عاجز اولدیغی زمانه صادق ایدیورسه اوکا کوره اوتاریخه اعتبار ایدرلر . فسخ ایدرلر ، اقاله ایدرلر ، احله ایدرلر . والاصل یوز بیک درلو معامله وارددر . بنه علیه تاریخ مسئله سی غایت اهمیتلی برشیدر و ماده ده منتظمدر . قبولی تکلیف ایدیورم .

فؤاد بک (دیوانیه) — بنده کزده ایچی سوز سوله به چکم . آرتین افندیکن یورودینی شیلر ده مرور زمانه غایدر و مرور زمانه سائنندن خارجه چیقما دی . ایکی مثال کوستردیلرکه بونلر ده مرور زمانه سائنلندیر . ذاتاً تاریخ ، زمانی بیلدیرن برشیدر . تاریخ بوندن باشقه هیچ برشیده موضوع بحث اولماز . اساس مسئله بودر . سوکره زمان رسمی ایله ، یعنی قطعی رسماً تعیین ایدن زمان ایله طرفین بیننده یولونان زمان آره سنده ، طبیعیدر که فرق وارددر . او فرق ده کاتب عدلک وضع ایدمه چکی تاریخ لهنده اولارق ثابتدر . مسئله بودر . بنه علیه « درجه » تمیرینک رفیعه ماده نیک قبولی تکلیف ایدیورم .

امانوئیدی افندی (آیدین) — اختلافز باشقه قظه لره اولقله برابر کرک ، اُمور بک افندی به کرک رفیق محترم فؤاد بک افندی به قارشوا اعتراض وارددر . اُمور بک افندی ؛ خارجده تنظیم ایدیله چک سندات بوله تنظیم ایدیلیر و قوتی ده بودر ؛ دیدیلرکه بک دوغریدر . بوسندانک ، یورودقلری کی ، تنظیم ایدیلدیکی مواد سابقه ده کوردک . فقط بو اوراق وسندانک قوتنکده سوله ویا بوله اولاجقی ، کندیلرینک بیلدیکی کی ، بنده کزده بیلیمک ایسته یورم و بونی بیلیمک بیچون ، اوقونک بورایه درج ایدیلک لازم کلدیکی آرزو ایدیورم . کندیلری بوفصلک سرلوحه سی اونونما سونلر . فصلک سرلوحه سی « سندات رسمیه نیک حکم قوتی بیاننده در » بنه علیه خارجه ، کندیلرینک یورودقلری کی ، تنظیم و تصدیق ایدلش اولان سندانک حکمی قوتی نهدن عبارتدر ؛ ایسته او ، بوراده یازیلا چقدر .

تاریخ مسئله سنه کلنجه : رفیق محترم بک افندی حضرتلری اونوتیورلرکه بوراده تاریخ مسئله سی بوقدر ، تاریخک موثوقی مسئله سی ، سندانک اشخاص نانه ی قارشو هانکی تاریخنده موثوق عد اولونم جقی مسئله سی وارددر . بونک مرور زمانه مسئله سیله قطعاً هیچ برمناسیجی بوقدر . تقریر می ده وریورم .

رئیس — تقریری لطفاً اوقویکنز .

آصف بک (وان) — کرک امانوئیدی افندیکن تقریرینک و کرک ماده نیک ، مألری تدقیق ایدلک اوزره ، انجمنه تودینی تکلیف ایدیورم .

رئیس — تقریری اوقوه لمده ضبطه کچسون .

شقیق بک (بازید) — تقریرک مآلندن بحث ایتدیلر .

رأساً تنظیم ایدلش اولوق اعتبارله، کویا اودین حقتنده بر حکم وارمش کوی اوسند، بلا حکم قابلیت تنفیذیه بی حائز اولاجنی کوی اودینی توثیق ایچون ویرلش اولان رهن ایچونده آیریمجه بر حکم استحصاله حاجت قالمسزین بوماده قانونیده مسطور اولان شرائطک ایقاسی مجبوریتیه برابر اجرا مأمورینک دوغریدن دوغری به بیع ایده بیلجکئی کوستریور، ظن ایدرم که بو، فائدهلی و آیریمجه ذکرینه احتیاج اولان بر حکمدر .

یالکز بومادهده، داینک اجراء اترهسنه وقوع بولاجق مراجعی اوزرینه یا پیله حق معامله دن بحث ایدلشدنر، حال بوکه اجراء مأمور لرینه دوغریدن دوغری به مراجعت اصولی، هیئت محترمه نیک برنجی مذاکره سنده قبوله اقتزان ایتمش اولان اجرا قانوننده قبول ایدلش اولوق اعتبارله هم مأموره وهم دواوشکی قانونی یا کتساب ایدنججه به قدر ریسده شامل اوله بیله جک بر تعمیر قونولاسی دها زیاده موافق اولور . اونک ایچون بنده کز « اجرا ریاسته » رینه « اجرا داتره سنه » دینیلرک ماده نیک تصحیحی وبوصورته عیناً قبولی رجا ایده جکم .

فؤاد بک (دیوانیه) — اقدم، بنده کزده بوماده نیک قاسنه لزوم کورووروم . عینی زمانده « ریاسته » سوزینک « مأمورینه » سوزینه تبدیلیته طرفدارم، یالکز سوک فقرهده « ... یکریمی درت ساعت ظرفنده اجرا مأموری معرفیه حیز اولونوب ... » دنیلیور . ایشته بو « حیز اولونوب » سوزینی بردرلو تاویل ایده مدم، چونکه اساساً مرهون، مرتین النده بولونورسه رهنک حکمی جریان ایدر، مرتین النده دکل ایسه، اونک النده می حیز اولوناجق؟ اووقت مرهونیندن چقیور . بنه علیه شو « حیز » سوزندن برشی آکلامادم . اونک ایچون بو « حیز اولونوب » سوزینک طی یعنی « ... یکریمی درت ساعت ظرفنده اجرا مأموری معرفیه آیتش اونجی ماده نیک فقره اخیره سنه توفیقاً اجرا تأخیر ایدله دیکی حالده و بلز زیاده صایلهرق الخ ... » دینلمه سی طرفداریم . یعنی « حیز اولونوب » سوزینی بورادن قالدیرمالی .

امانولیدی افندی (آیدین) — اقدم، بوراده ایکی شق واردن: مقاوله نامه ده، بر مالک رهن اولدینی و یا خود دینک مدق حلول ایتدیکی تقدیرده بو مالک صایلاجنی محرردن، اگر بویله بر مقاوله نامه تنظیم ایدلش ایسه، بو مقاوله نامه، شیمدی قبول ایتدیگیمز شکی داتره سنده — مأمور بیک اعتراف وجهله ماده سابقه مندرجدر، ایکنجی شق قالیور: بر مقاوله نامه تنظیم ایدلش ورهن وارن، فقط احکام صریحه بوقدر، ادما ایدیان شرائط صراحتاً ذکر ایدله مشدر و یا خود تمین ایدله دیکی مقاوله نامه دن استخراج ایدله میور . فلان، مالی ترهن ایتدم، دیور و مدیونده دخی شو مدته بدین ایتدم، مدق فلان تاریخده حلول ایدیور، دیور و بویله بر مقاوله نامه تنظیم ایدیور . فقط شرائط سائره عقد مصحح دکلدر . شیمدی، مأمور بک افندی، بویکنجی شق احتوا ایدله بیلیمک ایچون شو ماده به لزوم واردن، دیه ادما ایدیورلر . بنده کزده ادما ایدیورم که بوماده، بوتون بوتون فضلدر، واقعا

طرفینک رسماً حضور مقاولانده اقرار ایتدکری شیلرک اجراسی بلا حکم قبول ایدله بیلیر . فقط طرفینک مقاوله ایتدکری، یعنی مقاوله ده موجود اولایان و یا سوبق متندن استخراج ایدله مین موادی جمله احکامی ویرهن حقتنده کوی قوانین سائره به توفیقاً اجرا ایتک و بواساسه استناداً رهنی صامق مقاولات محررینک و اجرا مأمورینک صلاحتی خارجنده در، طرفینک مقاوله سی خارجنده بر حکم کیریشمک، آتیق حاکم مانددر . بویکی تطبیقات قانونیه، کرک اجرا مأمورینک و کرک مقاولات مأمورینک وظیفه سی خارجنده در، بناء علیه بوماده نیک بوقطعدن طی لزومی بنده کز عرض ایدیورم .

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بک — اقدم، اولجدهده عرض ایتدم که، دینی محتوی اولان سند، کاتب عدل طرفندن رأساً تنظیم ایدلش اولونجه، اوسندک اعلام ماهیتی حائز اولاجنی بوندن اولکی ماده لوده قبول ایتدک . اعلام ماهیتی حائز برسنده، دائرة اجراه ابراز اولونورسه نه یا بیلیر؟ او اعلامک احتوا ایتمش اولدینی دینک اصولاً تحصیلنه ثبت اولونور . بو تحصیل صره سنده بالطبع مدیونک امواله مراجعت ایجاب ایدر . مدیونک امواله مراجعت خصوصنده، اونلری حیز و فروخت ایتک ایچون آیریمجه بر حکم به کیدوب قرار استحصالی لازیمیدر؟ لازم دکلدر، اساساً مدیون طرفندن رهن و تأمینات اوله رق بویله ارائه ایدله مش بر مالی، اجرا داتره سی لازم الاجرا ماهیتی حائز اولان برسنده بناء، دوغریدن دوغری به حیز و فروخت ایدله بیلیرسه، مدیون طرفندن داینه تأمینات اوله رق، رهن اوله رق تودیع ایدلش بر مالی حیز و فروخت ایدله بیلیمک ایچون ندن بر حکم نیک حکمنه، اعلامه بیکدن احتیاج حاصل اولسون . ظن ایدرم که بو، بک منطقی و بک معقول اولاز . بو سببله در که طرفینک مقاوله سنده بر رهنک داین طرفندن فروخته داتر صلاحیت ویرلش اولماله بیله، مادام که اونک مرهونیتی سننده مندرجدر، مرهون اولدینی عققدر، قانونک بحث ایتمش اولدینی حق امتیازی حائز اولارق، بدندن استیفای مطلوب ایتک اوزره و بیکدن حکم حاجت کوستریمسزین، اصل کاتب عدل طرفندن رأساً تنظیم ایدلش اولان سندک موقع اجراه وضعی متعقب مرهونک بلا حکم صایلماسی تجویز ایتک نایم معقول و منطقیدر . قسم اولاسنه هنججه، یعنی اساس اعتبارله مرهونک داین طرفندن صایلماسی شرط اوله رق سنده ذکر ایدلش ایسه، بو شرطک صورت مطلقهده معتبر اولاجنی بنده کز عرض ایتدم و او خصوصده بیاناده بولونمده لزوم کورمدم، چونکه بونک عمل ایضاحی شمدی دکلدر، زم جمله من، احکام اساسیه من موجبجه، بو شرط معتبر میدر، دکلدره سنه سی آیری برمشلدر، حیز حقتنده، فؤاد بک افندی طرفندن در میان ایدیلن اعتراضه هنججه، معلوم الیز بیدر که زم قوانین مدنیه من موجبجه، مرهونک، مطلقاً مرتینک النده بولونماسی شرط دکلدر، برمالرهن ایدله کدن مرتینه تسلیم اولوندقدن سوکره مرتین، مرهونی راهنه اطاد ایده بیلیر . بناء علیه سندک حکمی موقع اجراه وضع ایدله جکی زمان مرهون

رئیس — انجمنجه «۶۳» و «۶۴» نجی ماده‌لر باثوحد هیئت بر ماده اوله‌رق تکلیف ایدیلمور .

اماتولیدی افندی (آیدین) — تکلیف اینتظری تعدیلاتی دوغری کوربیورم . بنده‌کزه اومالده تعدیلات تکلیفنده بولونه‌چدم . کندبلی تکلیف اینتدیلر . اوراق برر برر تعداد ایتمک برینه ، عمومی عبارله ایله مقاولات عمرلکنجه مصدق اولان بتون اوراقل قابلیت اجراییه‌سی تصدیق ایتمک دهاموافق اولور و بنا علیه تکلیفلی شایان قبولدر . کذا لا یجوز اصلیه‌ده موجود اولان «مدیونک برحیات اولماسی» قیدیده قالدیریورلر . بنده‌کزه بونی‌ده موافق کوربیورم . یالکز سولک فخرده «تفسیر» برینه ده عمومی برعبارله آخقی حقک ثبوت ویا تعیین تدقیقات اجراسنه‌حجاج اولورسه احوالده‌مشله حکمه‌جه حل ایدیلمر . دنیلراییه ده دوغری اولور ، ظن ایدرم و بنده‌کزه تعدیلک قبولی تکلیف ایلمر .

فؤاد بك (دیوانیه) — بنده‌کزه استرحام ایدیورم . متقی لطفاً یازمده اوکا کوره مذاکره ایلم . زیرا شو تکلیف اینتظری متنی برکزه اوقومقله حقتده بیان مطالعات ایلمز .

رئیس — فؤاد بك افندی ، ظن ایدرم ، تعدیلاته مطلع اولدیلمز . فؤاد بك (دیوانیه) — اولدم انقدم .

رئیس — بونی «۶۳» و «۶۴» نجی ماده‌لر برینه تکلیف ایدیورلر ؛ اوله دیکلی انقدم ؟ تکلیف اینتظری ماده‌ی تکرار اوقویه‌لی ؟ ذاتاً کندبلی اوقومشدری . شو حالده «۶۳» نجی ماده اوله‌رق انجمنک تکلیف اینتظری ماده‌نک برنجی مذاکره‌سی کافی کورنلر لطفاً آل قالدیرسون ؛ کافی کورولمشدر .

«۶۳» نجی محیفه‌ده کی «۶۵» نجی ماده‌ی «۶۴» نجی ماده اوله‌رق اوقوبورز .

آرتین افندی (حلب) — بوندن اول حکومتک بر «۷۱» نجی ماده‌سی وار . بو «۷۱» نجی ماده‌ی انجمن ، بو «ایجاز عقار قانوننده وارد ، اونک ایچون بورایه درج ایتمک لزوم یوقدر ، دییه طی ایتمش . بنده‌کزه قالدیرسه بونی ایجاز عقار قانونندن چیقاروب بورایه قویارسق دهاموافق اولور ، ظن ایدرم . بو ماده بوراده قالسون وایجاز عقار قانونک او ماده‌سی طی ایدلسون . باشقه قانونه نه لزوم وار ؟ ایشته بك اعلا بوراده ذکر ایدلشدر . بنده‌کزه اجناسی طرفداری ب .

آصف بك (وان) — طی اولولان ماده ، ایجاز عقار قانوننامه . سنده موجود اولدینندن ، بورادن طینی انجمن موافق کورمشدر . مع مافیله هیئت جلیله حکم اولور انقدم .

حکومتک تکلیف

ماده : ۷۱ کرکله رأسی تنظیم وکرکله خارجدن کتیریلوب تصدیق ایدلین ایجاز واستیجاز عقار مقاوله نامه سنده ندرج مدت اجاره‌نک اقتضاسنده حاجوری تخلیه ایچم‌دیکی مسورنده اون بش کون ظرفنده . بروجب

مقاوله‌ساجوری تخلیه ایتمسین مستأجره بر اخطارنامه تبلیغ اوله‌رق مدت مذکورده ظرفنده یه تخلیه ایتمدیکی تقدیرده اجرا دائره‌سی معرفیه تخلیه معامله‌سی ایضا ایدیلمر .

رئیس — باشقه بر مطالعه واری انقدم ؟ آصف بك بیان بو بوردیگی اسبابه بناء انجمن ، حکومتک بو «۷۱» نجی ماده‌سی طی ایتمش . آرتین افندی دخی اجناسی تکلیف ایدیورم . ماده‌نک اجناسی طرفداری اولانلر لطفاً آل قالدیرسون ؛ کیسه طرفدار اولمادی .

آرتین افندی (حلب) — کیم وارکه انقدم ؟ فؤاد بك (دیوانیه) — کندبلی‌ده آل قالدیرمادی .

ماده : ۶۴ اموال منقوله ویا تحویلات ویا تقد مقاننده تداول ایدن سائر سندات رهن ایدلدیکنی ویا خود مستأجرک مأجورده بولان اشیاسی بدل اجاره‌یه مقابل تأمینات عد اوله‌جینی مین رأسی تنظیم اولمش سندنامه ندرج مدتک ختامنده دین تسویه اولنامش ایسه دابنک اجرا ریاسته وقوع بولاجق مراجعتی اوزرینه مرهونات یکریمی درت ساعت ظرفنده اجرا مأموری معرفیه جیز اولنوب آلتش اوچنجی ماده‌نک فقره اخیرهنه توفیفاً اجرا تأخیر ایدلدیکی حالده بلزاید صایه‌رق آمانندن دابنک مطلوبی کندبلیسه و متبایسی مدیونه تسلیم اولنور .

اماتولیدی افندی (آیدین) — عمومی بر ماده وضع اینتکدن سوکره ، ظن ایدیورمکه بو «۶۴» نجی ماده‌یه‌ده لزوم قالمادی . بوتون اوراق رسمیه‌نک قابلیت اجراییه‌سی اولدینقی تصدیق ایتمک . اجرانک‌ده اجرا قانوننه توفیفاً ایضا ایدلجه‌کنی تصریح ایتمک . بناء علیه شمدی اوراق رسمیه‌دن بعضیسی استثنای ادوب بوراده خصوصی اوله‌رق تعداد ایتمکده برمنی واری ؟ بنده‌کزه بوکازوم کورمه‌بورم انقدم . بوراده تعیین ایدلین «۶۴» ساعت مدت اگر لازم ایسه اون‌ده انجمن ، اجرا قانوننه علاوه ایده‌بیلیر . بنده‌کزه بو ماده‌یه لزوم کورمه‌بورم .

آصف بك (وان) — بو ماده‌ده رهندن بحث ایلدیکی ایچون انجمن ایضا ایتمسیدی و اجناسی‌ده هیئت جلیله‌دن رجا ایدیوروز .

امورحقوفیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — انقدم ، «۶۴» نجی ماده‌نک طی حالنده ، بوماده ایله موضوع اولان احکامی ، بوندن اول قبول ایلمش اولان ماده‌نک حکمنه ادخال ایتمک مشکل اولور . چونکه بر دین مقابلنده ویرلش اولان ره‌نک بیع و فروختی آنجمن حکم حاکمه متوقدر . طرفینک مقاوله‌سنده بو ره‌نک ، دین ایضا ایلدی‌دیکی تقدیرده دأش طرفندن ، مرتین طرفندن بیع ایلدیله‌جیکه دائر برصراحت بولونمیشی تقدیرده ، دینک وعده‌سی کلوبده ادای دین ایلدیله‌جی . دوغریدن دوغری‌یه‌حاکمه مراجعتله برحکم استحصال ایتمک لازم کایر . «۶۴» نجی ماده ، بو حکمنک استحصاله حاجت قالدینقی ، یعنی اساس دینی محتوی اولان سند ، کاتب عدل طرفندن

ایدیلور . اصول محاکمہ حقوقہ مزک ، شرائط استیفاءیہ دن اولیٰ
اوزرہ آرزو ایتمش اولدینی کفالت ، یالکز قدرت مالیہ بی تضمین
ایدن کفالت دکلر ، عادیاً کفالت ایتمکدن عبارتدر .
امانوئیلیدی افندی (آبدین) — اورادہ قوی برکفیل ، دنیلور .
امور حقوقہ مدیری عبدالرحمن منیب بک — بو کفیلک
کفالتنامہ سنک یالکز کاتب عدل طرفندن تصدیق ابدلمسی لازم
کلر . فقط اوکفیلک تمہد ایتمش اولدینی خصوصی ایضایہ مقتدر
اولوب اولدینی نقطہ سی ، اگر مستلزم ایسہ ، اونک صورت تصدیق
بو مادہ ذکر ایدیلور وده بوزیشو ایتمک ، اموالی حیز ایلمک
صورتیہ بو شرائطک ایضایہ ممکن اولور . یوقسہ ، خارجاً اجرا
ایدیلجک تحقیقات اوزرینہ ویاخود بلا تحقیقات کفالتنامہ تک تصدیق
ایدلش اولماسی حدود مالیہ تک تصدیقی تضمین ایتمز . بو مادہ تک
مفہومی بوندن عبارتدر . بناء علیہ قانون بر عجلہ قدرت مالیہ تک ،
تصدیقی آرزو ایدرسہ او جہتی تصریح ایلمر وکفالتنامہ بو مادہ تک
فقراً آتیمسی احکامنہ توقیفاً تنظیم اولور . اگر اوپولده بر امر
قانونی یوقسہ عادیاً کفالتنامہ تک تصدیقیہ اکتفا ایدیلر وطن ایدرمک
مطلوب قانونی دہ بو صورتلہ حاصل اولور . بوکون تطبیقاندہ سوء
تفہمہ اوغرامش بر مسئلہ دہ ، کفالتنامہ کاتب عدل طرفندن
تصدیق ایدیلنجه کفیل ، کفالتی ایفادن امتناع ایدرسہ ،
بو کفالتی ایضایہ مقتدر ایکنی ایفادن امتناع ایدیور ، یوقسہ
بوئلہ اولماسی حالده امتناع ایلمہ یورہ ، بو مسئلہ ، بضاً تطبیقاندہ
حل لازم کلن بر مسئلہ شکلی اکتساب ایدیلیر . مثلاً الیوم مرعی الاجرا
اولان اجرا قرار نامہ سی احکامنہ توقیفاً ، برکیسہ تک مقتدر اولدینی
تحقق ایتدیکی تقدیر دہ ، عندالایجاب حبساً تصنیق جائزدر . او حالہ ،
بوئلہ برکفالتنامہ زیرینہ وضع امضا ایتمش اولان بر مدیون ، یالکز
کفالتنامہ بی امضا ایتمش اولقلہ ، اقتدار مالیہ تحق ایتمشدرہ بناء علیہ
مقتدردر ، آریجمہ اثبات اقتدارہ حاجت اولقسنزین کندیسنک
حسی جائزیدر ، دیہ جکر ، یوقسہ حسب جہتہ کیتہ ، جکی بز؟
بو مسئلہ بی ایستہ بو مادہ ، واضح بر صورتدہ حل ایدر ظن ایدرم .
او وقت ، کفالتنامہ بی تدقیق ایدہ جکر . اگر اقتدار مالیہ بی تضمین
ایدر طرز دہ پائیش برکفالتنامہ ایسہ ، آریجمہ اثبات اقتدارینہ
حاجت قلمایہ جقدر . عکس تقدیر دہ ، اثبات اقتدارہ حاجت قلمایہ جقدر .
اونک ایچون اگر حاجت قلمایہ ایسہ ، بوتون بو احتمالات انجمنجه
نظر دقتہ آلتہرق بوئلہ رأساً بر مادہ پائیشدر . حکومتجه ، بو مادہ تک
عیناً قبولندہ هیچ بر عجزور ملاحظہ اولونمہ یور . بناء علیہ تقدیر
مسئلہ ، بالطبع ینہ ہیئت جلیلیہ مآددر .

امانوئیلیدی افندی (آبدین) — بو یوردیلرکہ اصول محاکمہ
موجبنجه وریلہ جک اولان کفالت سنندنہ کفیلک معتبر اولدینی
تصدیق ایدلز ، دیدیلر . فقط خاطر نرندن چیقمشدر کہ ، اصول
محاکمہ موجبنجه « قوی » برکفیل ورمک لازم کلر ، دنیلور .
وحکمہ لردہ کفیلک معتبر اولدینی مقاولات مصدق دکل ایسہ

کفالت سنندی قبول ایتمز . موضوع مجتمز اولان شو مادہ بی
قبول ایدرسہ ک ، بوندن سوکرہ استیفاء ویا تمیز ایچون ،
کفیل بولمق پکدہ قولای برشی اولمایہ جقدر . چونکہ متناً تک معتبر
اولدینفی بیلن بر آدم کفالت ایدر . فقط کندی مالک محجوز قلماسنہ
هیچ بر وقت راضی اولمایہ جقدر . بزده جنحہ مادہ لردہ کی کفالت
مسئلہ سی وارد — جنحہ دن ولای قویف قرارینک لزومی واریدر ،
یوقیدر ؟ بو ، بحث دیگر — جنحہ دن ولای مطنون اولان بر آدم ، قویف
اولونیور واوندن سوکرہ تخلیسی کفلیتی کفیل بر مہسنہ متوقدر .
اگر ویرہمز ایسہ او آدم بر آئی ، اوج آئی حسنا نمہ قلمایلیر .
موقوف لردہ کفیل بولورلر . فقط بوکفیلرک املاک اوزرینہ مجز
وضی لازم کلیرہ ، هیچ کیسہ بونی قبول ایتمہ جکدر . بو کفالت
مادہ سنندہ دوشینیلہ جک قطعاتر چوقدر . حکومت اعتبار مالی حقندہ
اجراسی ایجاب ایدن تحقیقاتک دہا مکمل اولماسی ایچون بی
بر اصول ویا لایحہ تکلیف ایدر ایسہ معقول برشی اولایلیر .
فقط کفالت حقندہ قوانین مختلفہ موضوع اولان اصولی شمندی
کاتب عدل قانونیہ تبدیل ایتمک پک موافق برایش اولماز . بو مادہ تک
طبیعی ہیئت محترمہ ینہ تکلیف ایدرم .

فؤاد بک (دیوانیہ) — حکومت مأموری بک افندی حضر تلی ،
ایکی مسئلہ دن بحث ایتدیلر . اولاً : استیفاء وسائر معاملات قانونیہ
ایچون آرائیلان کفالتندہ ، مادی تأمینات کورستلمسی موضوع بحث
دکلر ، دیدیلر . بندہ کز ، تطبیقاندہ بونک عکسہ تصادف ایتدم . اصول
محاکمہ حقوقہ دہ کی « قوی » تعمیر ، اساساً تطبیقاندہ مادی تأمینات
ارائسنہ کافی بر سبب عدل اولونیور دہا بوئلہ کفالت ایچون بر مال مجزینہ
قالتیشیلور . احتمال کہ بعضی بر لردہ بعضی محاکم ، عکسی صورتدہ تفسیر
وتلقی ایدیور . اکثریت بوئلہ دہ . نہ کیم بندہ کزک تصادف ایتدیکم
محاکمہ کافہ سنندہ ، بوئلہ تأمینات ارائسنہ دسترس اولدم .

ایکنجی بر نقطہ دہ : اوتہ دتبری کاتب عدلرک کفالتنامہ لری تصدیق
ایتملری ، کفیلک ایضای کفالتہ قدرتی تضمین ایدر ، دیہ بر ظن وارہ
بو یوردیلر . بندہ کز بوکادہ تصادفا تہ دم . کفالتہ قدرتی فصل تضمین
ایدہ بیلرکہ اولجہ کاتب عدلرک تصدیق ایتدیگری شی ، اساساً مصدق اولان
سنک مندرجانہ منحصر ایدی . اگر سنک مندرجانہ صراحۃً
بونی مؤید برشی یوق ایسہ ، نہ کی برسنندہ استناداً اوسنک کفالتندہ
قدرتی تضمین ایتدیکنی استدلال ایدہ بیلریدی ؟ بوکا ، ذاتاً امکان
یوقدی . بیان بو یوردیلری ہر ایک سبب ، التزام بو یوردیلری
مادہ تک علیہ چیقور . بناء علیہ بندہ کز دہ رفیق محترمک فکریہ
اشتراک ایدرک بو مادہ تک قلمایرلماسنہ طرفدارم و ہیئت محترمہ دن
بونی احترام ایدیورم .

نسیم ماسلیح افندی (ازبیر) — امانوئیلیدی افندی کفالت
اشترک ایدمہ بی جکم . معلوم یالیر بیلرکہ ، شمندی قدر کاتب عدلر
طرفندن تصدیق ایدیلن کفالتنامہ لر ، اکثریتہ یالکز اوکفالتنامہ تک
زیرینہ وضع امضا ایدن کیسہ تک حویتی تصدیق ایتمک اوکفالتنامہ بی

رئیس — سوز ایستین وارمی اقدم ؟

امانولیدی افندی (آبدین) — شوماده قرائت اولوندنی زمان اولاً ، بنده کزک خاطر به کلن استیناف و تمیز عرضحالریدر . اصول محاکمه موجبجه مستدعینک متبرکفیل و پردیکنده دآر بر موقع رسیدن مصدق بر کفالت سندی ابراز ایتمی لازمدر . کفالت و کفیل نه دیکندر ؟ هیمز بیلیورز . شمدی شوماده ایله او کفالت رهنه تحویل ایدیور . « کفیلک کوستردیکی اموال تحت حجزه آخاندجه اونک کفالتی معتبر اولماه جقدر » دنیلیور . « تأمینات تقدیه ویا عینیهورله دیگه او کفالت معتبر اولماه جق » دنیلیور . شمدی برنجی اعتراض شوردکه قانوناً کفیل ایستینیلن مواده تأمینات تقدیه ویا خود عینیه آرامق دوغری اوله ماز . قانون ؛ کفیل ایله اکتفا ایتمش ایکن بر مقاولات قانونیه بو حکمی تعدیل ایتمک موافق اولماز ، ظن ایدرم .

ایکنی اعتراض ؛ لایحه نیک مطلوبی اولان تأمیناتی ویرمک اولدجه مشکدر . دوشونه که مثلاً استیناف حکمه سی ایکنی درجه بر حکمه در . عدالتی تأمین ایتمک ایچون استیناف طرفنده مشکلات کوسترله سی اقتضا ایدر . حتی اصول محاکمه نیک مطلوبی اولان کفالت قضیه سنک موافق مصلحت اولوب اولادینی برمشدر . بویوله ایکن یکی مشکلات احداث ایدرک بر طاقم افراد نامی ، حق استینافدن محروم ایتمک دوغری اولماز . اوچنی اعتراض ؛ اقتصاد قطعه نظرندن دوشونلم . کرک امور حقوقیه و کرک مواد جزایمده برچوق کفالت سندی تنظیم ایدیور . بونرک هرری ایچون اموال غیر منقوله نیک تحت حجزه آلمی لازم و مقتضی اولورسه بوندن بویله بو ملکده محجوز اولمایان بر عسار قالماه جقدر . اوده نه ایچون ؟ اوافق ، تفک و قطعاً امریته اولمایان واکثریا تحصیلنه نشیت بیه ایدیلمین مصارف عما که ایچوندر . واقصا بویلاجه قانونیه بی ترتیب ایدن انجمنک نظری جلب ایدن بر قطعه وارد . اوده شوردکه بعضی کفالت سندی معتبردر ، دییه تصدیق اولونور و صوکره اونرک معتبر اولادینی تحقق ایدیور . بوده دوغریدر . فقط ، بر فنانی رفع ایدلم دیرکن دهابویوک دیکر بر فنانق چیقارمایلم . بنده کزه قالدراسه بوراده کفالت مسئله سندن بحث ایتمه یلم . اسکی حالی براقلمده صره سی هلدیجه . یکی قانونلرده واضع قانون کفالت لزوم کوردیکی مواده مطلوب اولان کفالتنک نوع و شرائطی تعیین ایدی بیلیورز . بوقسه ماده مذکورنک قبولی برچوق محاذیری تولید ایدم جقدر . بوماده نیک طریی تکلیف ایدرم .

آصف بک (وان) — انجمن ، بویا بده کرک مدعینک و کرک خزیننه نیک حقوقی محافظه ایچون بوماده بی وضع ایتمدر . بنشاء علیه هیئت جلیله حکم اولور .

امور حقوقیه مدری عبدالرحمن منیب بک — افندم ، کاتب عدل طرفندن بر کفالتنامه نیک تصدیق ایدلش اولماسندن ؛ ایکی نتیجه حاصل اولش اولور . یا کفالت ایتمش اولان ذاتک ، کفالت ایتمش اولدینی خصوصی ایضاه مقتدر اولدینی تصدیق ایدیلیر ویا خود یا لکزم معین برسبیه بر شحصک کفالت ایتمش اولدینی تصدیق

دائن النده بولونماه بیلیر ؛ مدیون النده بولونه بیلیر . او حالده نه یا علی ؟ لندن رهقی آلتق نصل اولور ؟ اونک اوزرینه حجز وضع ایدرک وضع ید ایتمکه اولور . بنشاء علیه ، اگر مرهون داین یدنده ایسه ، دائراً اجرا اوکا وضع ید ایله علی الاصول فروخت ایدر . اماره ایدلش اولوق کی برسبیه مستنداً مدیون النده بولونورسه ، اوقت حجز ایدیلیر واولصورته فروخت ایدیلیر . بنشاء علیه بوراده کی « حجز اولونور » تعریفنکده فائده سی واردر و ماده نیک عیناً قبولی مصلحته و روح قانونه موافقدر . مع مافیله هیئت جلیله نصل تقدیر ایدرسه اوبه اولور .

آصف بک (وان) — حکومت مأموری بک افندی ماده یه « اجرا رئیسی ، برینه « اجرا دائرہ سی ، قیدینک وضعنی و ماده نیک بوسورته تعدیلی تکلیف ایتدیلیر . انجمنده بونی قبول ایدیور . « حجز اولونور » فقره سنک طریقه فؤاد بک افندی تکلیف ایله دیلیر . حال بوکه « مرهونیت » ایله « محجوزیت » آره سنده ، آیری آیری فرقلر واردر . مأمور بک افندی طرفندنده ایضاح ایدلیکی وجهله ، ماده نیک که تصحیحی ایله هیئت جلیله دن عیناً قبولی رجا ایدیورز اقدم .

رئیس — تعدیلنامه ویرده چکیکیز اقدم ؟

امانولیدی افندی (آبدین) — خایر اقدم .

رئیس — اقدم ، بو « اجرا ریاستی » که سی « اجرا دائرہ سی » سورتیله تصحیح ایدیورلر . بو صورت تصحیحی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ؛

قبول ایدلشدر .
« ۶۴ » نجی ماده نیک برنجی مذاکره سنک کفالتی رأیه عرض ایدیورم ، قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ؛

برنجی مذاکره سی فاقی کورلشدر .
یا لکزم بر نهی عرض ایدیوم اقدم . بو ، ماده نیک رقلری بالطبع قطعی دکدر . چونکه « ۶۳ » و « ۶۴ » نجی ماده لر برلشدر دک و آلتش اوچنی ماده اوله رق بر ماده بایدق و مذاکره ایتدی کمز قانونک « ۶۵ » نجی ماده سی « ۶۴ » اولدی . فقط قانونک متننده منظور مایکوز اولدینی وجهله « ۶۳ » نجی ماده نیک فقره اخیره سنه توفیقاً دنیلیور . اومتدده کی « ۶۳ » احتمال « ۶۱ » ویا « ۶۲ » اوله جقدر . قرارنامه نیک ایکنی مذاکره سنده طریی بوجهت تنظیم اولونور . طبع ایتدیرک هیئت عرض ایله رز . بونی بر ملاحظه اوله رق عرض ایدیورم .

ماده : ۶۵ کفالت و اعتبار مالی سنداتنک کاتب عدل طرفندن تصدیق ایدلش اولسی قدرت مالیه نیک تصدیقی تضمن ایتمز . آنجق طلب ایدان اعتبار مالی به مسا دل ارأه اولنسان اموال غیر منقولیه حجز وضع ایدلیکی ویا تأمینات تقدیه مقدارینه مساوی قود ویا تحویلات ضامنه عیناً ویا معتبر بر باقیه ویرله رک مقبوض علم و خبر لری کاتب عدلله تودیع اولدینی تقدیرده سندات مذکورنک مندرجات مالیه سی دخی متبردر .

حجز اینتدیرمکسزین وبر اوراق و تحویلات یا تهر مقسزین بو کفالت متبردر؛ دییه تصدیق ایسه او معاملات و قوفز لاحق اولمقسزین بونی، صورت مطلقه ده، معتبر عد ایده جکی یز؟ ایتمه جکر. یعنی مکفول له بونی بو صورتله قبوله مجبوری، دگی؟ چونکه، قاتب عدلک معامله سی ا کمال ایتمه دیکنه مطلع اولویور، چونکه، او- معاملاتک ایزنی کورمه یور. بناء علیه او کفالتله اعتبار ایتمز و او کفالتی قبول ایتمز. دیمککه اصل مکفول لهک اعتباری وجوده کترین شی، کفالتک شکلدر. کفالتک شکله کلتجه: کاتب عدل و طرفین ایسته دگر شی شکلده و تقریر ایده جگر بی بر ماهیتده برسندی تنظیم اینتدیرمکه، بو قانون موجبجه، صلاحیتداردر. بناء علیه مقصد مزده بو قانونک دیگر موادنده و متنده موجوددر. بو دخی کوستریورکه شوماده تمامله زائد و لزومسزدر. منفعت برینه مضرتی و تهلکینی موجودر. بناء علیه رفیق محترمک تکلیف لری وجهله بوماده نک طینی، بنده کرده، تکلیف ایدیورم.

آرتین افندی (حلب) — اقدام بو کفالت، کفالت مادهی قیلندن دکلدر، بر کفالت قانونیه در. مکفول لهک رضاسنه موقوف دکلدر. اگر مکفول لهک رضاسنه تابع طوتسه ق بو کفالتنامه لک هیچ امکان بوقدر. هیچ بر کفالتنامه یی مکفوله قبول ایتمز. مکفول علیه لره استیناف و تمیز حقندن وهرشیدن محروم قالیر. بو، تأمینات قیلندندر.

امانوئلیدی افندی بوویوریورلرکه: قانون، کفالت برینه تأمینات ایسته ایدی ده حقیقت اولوردی. ذاتاً یکی قانون بونی کوسترشدن. کفالتده و برله بیلیر. آنچه دبروزیتو ایدلیر، تأمیناتده و برله بیلیر. قانونک او طریقده واردر.

امانوئلیدی افندی (آیدین) — موقوف ایچون وارمی؟ رئیس — سوزنجی کسه ییکز اقدام.

آرتین افندی (حلب) — موقوف ایچونده وار.

امانوئلیدی افندی (آیدین) — موقوف ایچون بوقدر.

آرتین افندی (حلب) — بو کفالت آنچه سی دبروزیتو ایتمنده و یاخود مال و املاکک جز ایده لهنده نه کی مشکلات وار؛ ذاتاً بونلر ارفاقج دعوالر ایچون وریلیور. اودا وایده مصارف محاکمه اون لیرا، یکریمی لیرا اوتوز لیرا کی برشیدر. اون لیرا، یکریمی لیرا مقابلنده بر آدمک مالی جز ایدلش، یاخود کندیسی یکریمی لیرا، اوتوز لیرا دبروزیتو ایتمش. کفیله بوندن نه کی محذور حصوله کایر؟ نیم اوراسنه عظم ایرمه یور. بونک نه ملکتنک اقتصادیاته تأثیری اولور ونه ده هرکس معاملاتق معطل قالیر. بو، معاملاتک ساده لکنی، سالمیتی ودها زیاده محفرظیتی تأمین ایدر. بناء علیه ماده نک ایسانی تکلیف ایدیورم.

فؤاد بک (دیوانیه) — اقدام، برسوزمی تصحیح ایتمک ایسته یورم. معروضاتم آرتین افندی طرفندن سوه نفهمه اوغرا دی. بنده کز، کفالت قانونیه، استیناف و تمیز حقنده و بریان کفالتلر

کفالتک مالی جز ایتمک، تأمیناندن باشقه برشی دکلدر. اوله عرض ایندیکم کی بو اصول ایله بر چوق افراد ناس، حق قانونی لری استعمالدن محروم قاله جق و همه ده شو ماده تطبیق ایده لجهک اولورسه اقتصاداده فنا نتیجه لری کوروله جکدر. چونکه هر کفالتک املاکک سنه لره مجبوز قالا جقدر. بناء علیه شو ماده نک طی ایده سی الزمدر.

فؤاد بک (دیوانیه) — بنده کز، بومستله یه اساسی بر صورتده کریشمک ایسته یورم. ظن ایدیورمکه، کفالت، مکفوله حسابنه مکفول عنهک ذمتی کفیل اولان بر شخص نالکک ذمتیه توشیقندن عبارتدر. بونک کفالتک معناسی بوندن عبارتدر.

آرتین افندی (حلب) — ذمتی، ذمه ضم ایتمکدر.

فؤاد بک (دیوانیه) — اوت ذمتی، ذمه ضم ایتمکدر. بوراده الک زیاده سوز سوله مکک حق کیمه مآنددر؟ بنده کز ظن ایدیورمکه، مکفول لهه مآنددر؛ نه نه نده قانونه مآنددر. بو ماهیتده اولان کفالتی سن مطلقاً معتبر عد ایده جکسک دیکله او،

بو کفالتی معتبر عد ایتمسه قانون: کفیل، کفالت ایندیکی تقدیرده فلان فلان نوع اموالی فلان محله بر اقوب اوله ججه کفالت ایسون؛ ددیکی تقدیرده مکفوله، اولا بیلیرکه بو اموالک بولوندیعی علی امین عد ایتمز و بو اموال ایله قساعت ایله من ویا بو کفالتله اعتبار ایتمز. کذلک اولا بیلیرکه ده امین اولان عدلن امنیتجه

دها دون اولان بر بره قونیلور و اونکله قساعت کتیرر و بو کفالتی ینه معتبر عد ایدر. اصل حق، مکفول لهکدر. اگر بز بوماده یی ایفا ایدرسه مکفول لهک طبعاً حائز اولدیعی حق کندیسن من سلب ایتمش اولورز. مکفوله، ایسترسه حکومت اولسون — که استیناف

و تمیزده اعشار قویضنده، التزامات عقدنده و سآزده کفیل آرا یورز — و ایسترسه بر شخص اولسون، ایسترسه بردآره اجرا اولسون، کیم اولورسه اولسون اونی قنید ایدیوروز: الا سن معتبر اوله برق بو کفالتی قبول ایده جکسک والا بونک خارجنده کی کفالتله

معتبر نظر یله باقا یه جکسک ویا باقه کده بز سنک کی باقا یه ججز؛ دبیورز. بوکا بز همیج حقمز بوقدر. بناء علیه بوبله بر شکل تعیین ایتملی یز. کفالتی، مکفول لهک حریتیه یعنی حریت تلفیسنه ترک ایتملی یز. بونی یایم ایچونده بو ماده یی شورادن قالدیرملی یز. احوالده

نه اولور؟ مکفول له، ناصل کفیل ایسته یورسه مکفول علیه ده او شکلده بر کفالتنامه یی کاتب عدله تصدیق ایتمدیورر. اگر مکفول له تأمینات ارا نه سی ایسته یورسه او وقت کفیل اولان شخص، اللهه قالان مال لری « مکفول له اولان فلان دآره ویا فلان شخصک امرینه اوله برق فلان دیندن دولایی تأمینات ارا نه ایتمم دیر و کاتب عدلده بونی تصدیق ایدر و بو صورتله تأمیناتده ایسته نیدیکی شکله حصول بولمش اولور. شاید بونی سوله من ایسه او وقت کفالتنامه ده

تأمیناتسز و مطلق صورتده جریان ایتمش اولور. شمدی بوراده بر مثال عرض ایتمک ایسترم؛ عیجا بز بوشکلی سوله من اولمقله برابر کاتب عدل بر کفالتنامه تنظیم ایتمش اولسه و بوبله اموال غیر منقوله

تاریخچه بر موثوقیت و بر ملک ایچون بایلیبر ایدی. حال بوکه، کفالتنامهلردن مقصد اولدکلدر. اولندن دهام مهم برشی واردرکه اولده، کفالتایدن داینک اعتبار مالیتى تصدیق ایچکلدر. امانولیدی ائندینک ویدیکی کبی کفالتنامهلر، یالکز استیناف ایچون ویاخود مییز ایچون ویریلن اوراقدن عبارت دکلدر. کفالتنامهلرک دهام مهم بریری واردرکه اولده، حیز احتیاطیلرده و صوکره اجرا دائرهلرنده ویریلن کفالتنامهلردر. تصور بو یورولسون که بش بیک، اون بیک لیرالق بر دعواده، بر حیز احتیاطی وضع ایملک لازم کلدیککی زمان، بریسی کفالت ایدهجک، کاتب عدل حضورینه کیدهجک، اورادن اعتبار مالیتى تصدیق ایستدیرمعدن بر کفالت ویرمهجک. اونکلده محکمکه، بر حیز احتیاطی وضع ایدهجک. او حیز احتیاطی اصولسوز وضع ایملش اولدینی حالده هیچ بر اساس قانونیه مستند اولقسزین محکمکه تحت قراره آئندینی زمان، یابیلان معامله اعاده ایملش اولهجق و او کفیلکده اعتبار مالیتى اولادن کفالت ایتمش اولدینی تحقق ایدهجک اولورسه، کفالتایدن ذات اموالی تحت تهلککبه قویتمش اولور. اونک ایچوندرکه کفالتنامهلرک تاریخچه موثوقیتدن دهام مهم اولوق اوزره اعتبار مالی آزانیر. دنیله بیلیرکه، اعتبار مالی مسئله سئوده کاتب عدل تصدیق ایسون. حال بوکه معلوم یالیریدرکه، هرشی متخصی طرفندن تحدید و تمین اولونه بیلیر. کاتب عدلر: کفالت ایدهجک ذات تجار ایسه تجاردهکی موثوقیت، ملک صاحبی ایسه، املاک قطعاً نظرندن ثروتی، تمین و تقدیر ایتمکدن طاجزدر. دهام دوعریسی، اوکی تکلیفاتی یایقی ایچون لازم کلن درجهده وئاشه مالک دکل، اونکلده مییز دکلدر. بنشاء علیه، شمدی به قدر تطبیق ایدیپان اصول، کفیل اولان ذات تجارندن ایسه، اونک اعتبارینی تجارت اولطهسی تصدیق ایدر، اگر اصحاب املاکدن ایسه، اونک عهده سئنده املاک بولونوب بولونادیپان املاک دائرهسی تصدیق ایدر. بوکی اصلورله شمدی به قدر بر آدمک اعتبار مالیتى تصدیق اولونور. او اعتبار مالی دواتر فائده سئندن تصدیق اولوندقدن صوکره توفیق ایچون کاتب عدلده معاملات سائرینی ایضا ایدر. بنده کزجه کفالت خصوصنده کاتب عدلک تصدیقته هیچ احتیاج بو قدر. چونکه کفالتدن مراد، اعتبار مالیدر. اعتبار مالی ایسه کاتب عدل طرفندن تصدیق ایملش. اونک ایچوندرکه امانولیدی ائندینک بوماده نکلنویته دائر اولان تکلیفی موافق دکلدر. اما دنیلهجک که اوماده قالفارسه ناولور؟ اوماده قالفدینی زمان، ینه حال حاضر جاری اولاجقدر. لکن ماده نکل ابقاسئنده برفائده واردرکه اولده، حال حاضری بر قانونه توفیقاً تصدیق ایتمکدن عبارتندر. شمدی مادامکه بوکون جاری اولان اصول بودر و جاری اولان اصولی بوماده قانونیه تأیید و تقویه ایدیپور، بنشاء علیه اوماده کی قبول ایتمک هر حالده طی ایلمکدن دهام اولادر. بوندن دولایی ماده نکل ابقاسی طرفدارییم ویرنی تکلیف ایدیپور.

بنده کز عرض ایتمدکه، قانوناً بر کیسه نکل اقتدارینی تحقیق ایتمک شرط اتخاذا ایملش ایسه، ابرازی لازم کلن کفالتنامهلرک عادیاً تصدیق ایملش اولماسی کفایت ایتمز. بلکه کفیلک ادای کفالت مقتدر اولدینغده کاتب عدلک آیرجه تصدیق ایتمهسی اقتضا ایدر. کاتب عدل بر شخصک اقتدارینی ناصل تحقیق ایدر؟ قانوناً کندیسنه بر عبوریت تحمیل ایملش اولمادیپان ایچون، بومادهده موضوع شرائطه رعایتیه حاجت کورمکسزین، عادیاً تحقیقات اجراسیله بر شخصک کفالتنامهلرک اولدینغده قانع اولور و بوقناعتنه مستنداً بو شخص مقتدر دیبه کفالتنامهلرک آئنه بر قید علاوه ایملر و دواتر فائدهسی ده بونی کافی عدل ایدر ایسه بو یا کلش بر شیدر. کاتب عدل شو صورتله بر مسئولیت درعهده ایدیپور اما درعهده ایتمش اولدینی مسئولیت، باعث اطمئشان و امنیت اولاجق بر شکلده دکلدر. بوماده قانونیه، کاتب عدلک بر کیسه نکل مقتدر اولدینغده تصدیق ایتمهسی ایچون، او شخصک اموال و املاکی اوزرینه حیز وضع، ویا نقدی ویاخود قانوناً معتبر اولان تحویلاتی دیپوزیتو ایملسون. خلاصه، مادی بر شکلده او آدمک اقتدار کی تمین و تحقق ایسون؛ دیپور. بوقه کاتب عدلک خارجدن، شاهدلردن، اوله نکل بریدن طوبله بیلهجکی معلومات اوزرینه: بن اقتدارینه قانع اولدم، مقتدردر؛ دیبه واقع اولاجق تصدیقینه اعتبار ایملسون؛ دیبه یور. ظن ایدرمکه کزک کاتب عدله یا کلش بر مسئولیت تحمیل ایملهسی، کزک کاتب عدل طرفندن اعتبار و اقتدار مالی کی تضمین ایدهجک بر صورتده تصدیق ایدهجکی کفالتنامهلرک بحق اعتبار ایمله بیلهسی ایچون شو ماده قانونیه، غایت فائده کی بوماده قانونیه در. یوق، اگر بوماده کی طی ایدهجک اولورسوق، کافی السابق کاتب عدلک خارجاً یاپهجکی تحقیقات اوزرینه؛ بو آدم مقتدردر؛ دیبه یازهجکی شرحک مندرجانته اعتبار ایتمش اولاجقز. حال بوکه شو شرحک مندرجانته اعتبار ایتمک مصاحبتک سلامتته توافق ایتمز.

امانولیدی ائندی (آیدین) — نسیم ماسلیح ائندی، شمدی به قدر مقاولات محرر لربشک کفالتنامهلرده کی تصدیق، صرف امضا وهویت تصدیقندن عبارت اولدینغی ادما ایتمیلر. بو، بویله دکلدر. معلوم یالیر کی مقاولات محرری، بر کفالتنامهی تصدیق ایدهجکی وقت، ویرکو دائره سئنه، دفتر خاقانی به حواله ایدر. کفیلک نامنه املاک وارسه او املاک کیدی چیقاریلیر. اگر او آدم اصحاب عقاردن دکله، تجارت اولطه سئندن صوریلور. تجارت اولطهسی ده او آدمک نه کی بر تجار اولدینغی تحقیق ایدر و مقاولات محررینه بیلدیریر. بو تحقیقات اوزرینه مقاولات محرری ده کفیلک، حال حاضرینه نظراً، کفالتی معتبردر؛ دیبه تصدیق ایدر. مخالف رأیده بولونان رفقای محترمه بو تحقیقاتله اکئفا ایتمک ایسته مهورلر. مقصدلری بوکی بر کفالت معتبر دکلدر؛ دئنگ دکلدر. آئنجق بوکون معتبر اولان بر کفیلک مؤبدأ معتبر قلماسی تأمین ایتمک آرزو سئنده بولونورلر و قانونک شمدی به قدر کفیل ایله اکئفا ایتمش اولدینغی مواده هم کفیل هم تأمینات ایسته یورلر. چونکه

ادور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بک — ائندم،

ایچون او ورقه‌نک اصحابی طرفندن امضا ایدلش اولماسی لازمدر . بناء علیه ، بوکاسندمادی ماهیتی وره بیلیمک ایچون طرفینک امضاسنی احتوا ایتمک شرط اولدیغی هر حالده ذکرایتمک اقتضا ایدر . طرفینک امضاسیده بولونمادی حالده اوستده سند مادی ماهیتندن دها آشاغی بر ماهیته تنزل ایدر . بلکه ، بر قرینه ور اماره اوله بیلیر . فقط ، سند مادی اوله ماز ، اونک ایچون مادهیه « احکام و شرائطه توفیق ایدلمدیکی صورتده » عبارستندن سوکره « اکر طرفینک امضاسنی حاوی ایسه » فقره‌سی درج ایدله‌جک اولورسه عرض ایتدیکم محذوره بر طرف اولور ومادهده موافق اولور .

آصف بك (وان) — انجمن بوتکلیفی قبول ایدیور .

رئیس — علاوه‌سی تکلیف اولنان شی ندر اقدم ؟

آصف بك (وان) — « ... شرائطه توفیق ایدلمدیکی صورتده » عبارستندن سوکره « اکر طرفینک امضاسنی حاوی ایسه سند مادی حکمنده طویاور » فقره‌سنک علاوه‌سیدر .

امانولیدی افندی (آیدن) — اقدم ، درمیان ایده‌جکم اعتراضاندن برینه حاجت قالدی . ایکنجیسنه کیلورم . مقاولات محررلی شولایحه‌ده مندرج اولان شرائطی تماماً ایضایتمش اولورلر ایسه تنظیم ایله‌دکبری اوراق کان لم یکن حکمنده ویاخود سندات عاده حکمنده تلقی ایدیلیر ؛ دییه بر فقره واردر . فقط ، هر شرطک عدم ایفاسندن دولای سندک کان لم یکن اولماسی ویاخوستند مادی حکمنده طونامی اقتضا ایدله‌جک اولورسه ، ظن ایدرم که ، مقاولات محررلکندن موثوق برسند چیقارمق غایت‌مشکل اولاجقدر . مثلاً شاهدلردن برینک بر قرائق وارمش . بو ، کیسه‌نک معلومی دکلدیر . مقاولات محررینک‌ده معلومی دکلدیر . شهادت ایتیش وسند تصدیق ایدلشدر . واقعا شو

لايحه قانونیه‌ده مندرج اولان شرائطدن برینه ضروری اولارک رطابت ایدله‌شدر ، دییه سندک غیر مصدق عد ایدلسی ایجاب ایتیز . اوله اوله مقاولات محرری بر دقتسزلک ایتیش ایسه بوندن دولای مجازات کورمه‌سی لازم کایر . یوقسه سندک موثوقته خلل کلک

اقتضا ایتیز . مقاولات محرری بیلیم زده مفلس ایتیش‌ده کیسه بو افلاسدن خبردار اولمادینندن بوراده مقاولات محرری تعیین اولونمش . بناء علیه بو تعیین ، لایحه قانونیه‌نک شرطلردن بری خلافنده واقع اولشدر . اوکاتب عدلک عزلی مسئله‌سی باشقه ، اقدجه تصدیق ایتیش اولدیغی اوراقک صحیح مسئله‌سی یه باشقه برشیدر . لایحه قانونیه‌ده بر طاقم شرائط واردرکه بونلرک عدم اجراسیله سندک باطل ویا مادی عد ایدلسی اقتضا ایتیز . اونک ایچون بنده کز حکومتک ایلمک تکلیفنده ترجیح ایتیش اولدیغی اصولی دها آبی کوریدیورم . یعنی هانکی شرطک اجرا ایدله‌مستندن دولای سند باطل ویاخود سند مادی حکمنده طویلاچقسه اوشرائطک صراحتاً ذکر ایدله‌سی لازمدر .

آرتین افندی (حلب) — بوراده ، سند باطل اولور ؛ دییه برسوز

یوقدر . یالکز سند ، سند مادی حکمنه تنزل ایدر . یعنی مقاولات محررلیکی حضورینه کیدوب تصدیق جریان ایتیمش عد اولورور . طرفینک ییتنده پایلان سندلر معتبر دکلی ؟ ذاتاً بونکه ، مقاولات محرری حضورنده پایلان سندلرک حکمنه فرقلری ندر ؟ اکر ایکی ماقده ییتنده تنظیم ایدلش اولان برسند کاتب عدل حضورنده اقرار ایدیلیرسه اوده عینی سند رسمی حکم و قوی آکتساب ایدر . بوراده ، سند مادی حکمی آکتساب ایدر ؛ دنیلور . یعنی اوستند ، کاتب عدل طرفندن تصدیق ایدلش صایلماز . باطلدر سوزی یوقدر .

امانولیدی افندی (آیدن) — بنده کز ، سند مادی عد و تلقی ایدله‌سی دوغری کورمه‌یورم . بعضی اهمیتسز شرائط واردرکه بونلرک عدم ایفاسندن دولای اوستند رسمینک سند مادی حکمنده عد اولونامی هیچ بر رده قبول اولونامشدر . اوت سببلی وارسه سند باطلدر . امضا یوق ایسه سند حکمسزدر . بویه اساسلی بر شرطه رطابت ایدله‌مش ایسه سند ، سند مادی حکمنده بیله دکلدیر . فقط هانکی بر شرطک ققدآندن دولای سند ، سند مادی حکمنه کیره‌جکدر ؟ بو شرائطک تصریح ایدله‌سی لازم کایر ؛ ادهاستندیم . یوقسه علی‌الاطلاق هر هانکی بر شرطک عدم ایفاسندن دولای سند ، برسند مادی حکمنه کیره‌جک اولورسه ییکی ایجاد وهیچ بر رده قبول ایدله‌مش بر اصول اولور .

رئیس — ماده‌ی برکزه هیئت جلیبه‌یه عرض ایدیم . حکومت ، اوچنجی سطرندن سوکره « اکر طرفینک امضاسنی حاوی ایسه » جمله‌سنک علاوه‌سی تکلیف ایتدی . انجمن‌ده بوعلاوه‌یه موافقت ایدیور . بویه بر جمله‌نک علاوه‌سی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون ؛ قبول ایدلشدر .

ماده بوشکلی آلدقدن سوکره برنجی مذاکره‌سی رأیکزه عرض ایده‌جکم .

ماده‌نک مذاکره‌سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون ؛ کافی کورلشدر .

ماده : ۶۷ — تنظیم ویا تصدیق ایدیلن اوراق وسندانک عباراتی ویا تاریخ وامضالاری تبدیل ویا تحریف ایله استعمال ایدنلره جزا قانونسک اوراق رسمیه‌ی تحریف ایدنر حتمنده کی احکامنه توفیقاً جزا وریلور .

رئیس — سوز ایتین واری اقدم ؟
ماده‌نک برنجی مذاکره‌سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون ؛ کافی کورلشدر .

افندم ، روزنامه‌ی عرض ایدیورم : حلب ولایق تشکیلاتی حتمنده کی قانونک ایکنجی مذاکره‌سی اجرا ایده‌جکیز .

بوندن باشقه بوی سنجاغنه مربوط زونفولداق ، ارهی ، دورک و بارطین قضالرینک غیر ملحق لوا حالنده اداره‌سی و دیگر بعض

طبيصيرده قانونك تميم اينديكي شكده جريان ايدم جكدر ايدم، اونی كيم تميم ايندييور ؟ اوراده كفالتی كيم ايسه به جك ؟ طبيصير اصول عاكة حقوقه قانونی. بناء عليه اصول عاكة حقوقه قانونه توفيقاً كفالت ويره جكز ، دمك ايسه بورز . مقدم بوندن عبارندر .

سعيد افندی (معموره الزيز) — مسئله تنور ايندی اقدم . نسيم ماسيلاح افندی (ازمير) — شمدي ظن ايدم كه بنده كزك سويله ديكم نقطه نظره مخالف فكر درميان ايدن امانوليدى افنديك اعتراضى بوماده نك مناسنى باشقه درلو آكلاديفندن تولد ايدبيور . مادهي ايكيمزده باشقه ، باشقه آكلابورز . اونك ايچون مختلف نقطه نظرله مطالعه درميان ايدبيورز . امانوليدى افندی، ظن ايدبيوره بوماده نك ايقاسيله شمدي به قدر جارى اولان اصول برطرف اولاجق . يعنى بوماده نك قبول ايدلديكي كوندن اعتباراً في مابعد اصحاب مصالح ، يا خود كاتب عدل ، اسكيسى كيم اعتبار ماليصى املاك دائره لردن تصديق ايدلش كيمسرك كفالتى تصديق اجه به جك مناسنده تلقى ايدبيورلرله او وقت بو مطالعه لرى دوزغريد . فقط بنده كز مادهي اوممناده تلقى اجه بورم . اسكيدن جارى اولان اصول ، بو ماده نك بر طرف ايدله سيله ده بر طرف اولمايه جقدر . فله اولارق بوماده قابليه يكي بر اصول دها علاوه ايدبيور و دنيلبوركه : سابقاً جارى اولان اصولردن ماعدا برده شوصورتله كفالت ايديلير . يعنى كئيل اولقى ايسه بن ذات كاتب عدلك حضورينه كيدر وكفالت ايتك ايسه ديكى آقچه نك مقدارى ديبوز شو ايدر . او وقت كاتب عدلده او آدمك اعتبار ماليصى تصديق ايدر . بوندن شو مضاجيقور . اونه دن برى تصديق ايدلك ايسه تيلن شى يالكز امضاك تصديقيدر . ماهيتي اودر . يوقه شمدي به قدر كاتب عدلر قطعياً بر كيمسه بك اعتبار ماليصى تصديق اجه مشاردر ايدم مزلر . چونكه كنديلرينك دائره صلاحيتلى خارجنده در . شمدي به قدر موقع مرعيتده بولنان مقالات محررلى نظامنامه سنى باشدن آشاغى به قدر تدقيق بو يوريكز اوراده كوره جكسكزدر كه مقالات محررلى ، بر كيمسه نك اعتبار ماليصى تصديق صلاحيتدار دكلردر . اونی مرجع مائدينه حواله ايدرلر . اورادن كله جك اولان معلومه عطفاً تصديق ايدرلر و دبرلر كه تجارت اولطه سنك افاده سنه نظراً بو آدمك اعتبار ماليصى شودر . بناء عليه شمدي به قدر جارى اولان اصول بودر . بوكون او صلاحيتى كاتب عدلره و مرمك ايسه بورسه او وقت كاتب عدل، كئيلك اعتبار ماليصه مطلع اولاجق وسائلى آرامق ايستره بوده دوزغريد . بناء عليه اصول سابقه لغو ايدله يرك يالكز اصحاب مصالحك لهنه يكي بر اصول علاوه اينديكي ايچون بوماده نك عينا ايقاسى لازمدر .

رئيس — مذاكره كايى اقدم؟

مذاكره ي كافي كورنلر لطفاً ال قالد برسون :

كافي كورلشدر اقدم .

تقريرلى اوقويكز :

« ٦٥ » نجي ماده نك طبيصير تكليف ايدم .

آيدن مبعوث
امانوليدى

كاتب حيدر بك (ساروخان) — فؤاد بكك تقريري ده بوماده در . امور حقوقه مديرى عبدالرحمن منيب بك — ماسيلاح افندی حضرتلرى طرفندن وقوع بولان بياناتى تأييد ايچون ايكي كه علاوه ايتك ايسه بورم . بوماده نك برنجي فقره سنده كفالت و اعتبار ماليص سنديك كاتب عدلر طرفندن تصديق ايدلش اولمى قدرت ماليه نك تصديقى تضمن ايجز ، دنيلبور . شو عبارده نده آكلاشليبوركه قدرت ماليه نك تصديقى مطلوب اولمايور بده يالكز كفالت سنديك تصديقى مطلوب قانونى ايسه اولوده بر كفالت سندي يايلايلير و اصول حاضره دائره سنده او كفالتنامه تنظيم ايديلير . يالكز اصول حاضره دائره سنده يايلاجق كفالت ايله او آدمك اعتبار ماليصى مصدق اولماز . اعتبار ماليصى مصدق اولمايى ، آخجق بوماده ده مذكور اولان شرائطه توفيقاً كفالتنامه ك تصديقيه قابل اولور . او شرائطده ، فقره آتيله سويله تيلن شرطلردر كه عيني غير منقول اوزرينه حجز وضع ايدلى و يا خود تأمينات قديمه به مساوى نقد و يا تحويلات عيانيه نك عينا و يا معتبر بر باقعه و بريله رك مقبوض علم و خبرلرينك كاتب عدله تودىي مسائيلدر . ايشه كفالتك تصديقى بوشرائط دائره سنده اولورسه ، او وقت اعتبار ماليصه تصديق ايدلش اولور و يا خود مادياً كفالتنامه تصديق ايدلش دمك اولور . شو حالده ، بونكه يكي بر اصول احداث ايديلير ؛ ديمكدر وفايده سى ده غير منكردر . اونك ايچون ماده نك عينا ايقاسنده هيچ بر محذور بو قدر .

رئيس — شمدي ايكي آرقداشمز ماده نك طبيصير تكليف ايدبيور . انجمن و حكومت ديكر رفقاى محترمه دن بعضييه ايقاسى تكليف ايدبيور . ماده اوقوندى . اقا دها اول اولديني ايچون ، اونی رايكزه عرض ايدم جكم . بناء عليه ماده نك ايقاسنه طرفدار اولانلر ، يعنى ماده نك مذاكره سنى كافي كورنلر لطفاً ال قالد برسون :

كافي كورلشدر اقدم .

ماده : ٦٦ كاتب عدلر طرفندن تنظيم و يا تصديق اولنان اوراق وسندات اشبو قانونده مندرج احكام و شرائطه توفيقاً ايدلديكي صورتده سند عادي حكمنده طوتولور . اوراق وسندات مذكوره ده بولنان غير مصدق جيقئيلر رسى عد اولونمايور آخجق سنك اقسام مصدقه سنك موثوقيتى اخلال ايدمزلر . تصديق اولونان سندات ايله بونلر ك مقيد بولنديني سجلاتك مندرجاتى يكديكريته ميان اولدقده كاتب عدل زونده محفوظ اولان بعضى نسخاره اعتبار اولنور . تصديق ايديلوب دفتره تسجيل ايديلان بر ورقه اوزرينه تصديلات و علاوات اجرا ايديله مزلر .

رئيس — بر مطالعه وارمى اقدم؟ باه كلكه بر ماده قالدى اقدم . مذاكره ي دوام ايدم .

امور حقوقه مديرى عبدالرحمن منيب بك — بوماده نك برنجي فقره سنده اشبو قانونده مندرج احكام و شرائطه موافق اولمايان سنداتك سنه رسى اولمايه جنى وسند عادي ماهيته نزل ايدم جكي ، ذكر ايديلور . فقط ظن ايدم كه بر ورقه يه ، سند عادي ، دينه ييلمك

<p>بمدالظهر ساعت ايكيده انعقاد ايتك اوزره جلسه به نهايت ويريورم افتدم .</p>	<p>تشكيلات حقتهه كي لايحه قانونيه ايله مواسات تريتيدن محصص معاشات حقتهه لايحه قانونيه وار .</p>
<p>ختام مذاكرات دوقه ۵۵ ساعت ۴</p>	<p>بالطبع ، معلوم طاليرى اولدينى اوزره ، مذاكره سنى پنجشنبه كونته تاخير اينديكمز سسؤال تقررى ايله بوكونكى روز نامه دن بقيه قالان موادى روزنامه اولوق اوزره عرض ايدىيورم . پنجشنبه كونى</p>

انعقاد آتى روزنامهسى

پنجشنبه : ۱۰ كانون ثاني ۱۳۳۴

مطبوع
نومردى

ويره قانونيه
نومردى

مجلس بصالزوال ساعت ايكيده انعقاد ابرهه جگمرد

۰	<p>مخابرات تلفرايه نك وبستر ك اسباب تاخرى حقتهه ناپلس معونى امين عبدالهادى بگله رقاسنك - ژوال تقررى .</p>
۳۸۸	<p>ايكنجى مذاكره سى ابرهه ابرهه جگمرد مواد : ۸۳۵ - حلب ولايتى حدود و تشكيلاستك تعديل حقتهه كي لايحه قانونيه .</p>
۲۵۴	<p>روزنامه به يكيمره وضع اولونامه مواد : ۷۶۸ - بولى سنجافنه مربوط زونفولداق ، ازكلى ، دورك و بارملين قضايرنك غيرمعلق لوا حائده اداره سى و ديكر بعض تشكيلاستك حقتهه لايحه قانونيه .</p>
۳۸۶	<p>۸۴۲ - مواسات تريتيدن محصص معاشات حقتهه لايحه قانونيه . يگى روزنامه سوره قالاوه مواد :</p>
۱۶۳	<p>۲۸۴ ۳۵۷ ۳۵۹ - كاتب عدل قرارنامه سى .</p>
۱۵۱	<p>۶۵۰ - محاكم نظامه تشكيلاستك قانونك ۴۴۶۵ نجى ماده سنى معدل قرارنامه .</p>
۲۲۱	<p>۱ - دوائر حكومته اشخاص آره سنده متكون دقاوى حقتهه كنفرى معونى نديم بگك تكليف قانونيسى .</p>
۲۱۴	<p>۰ - بوزعاد حكومته اقراض ايلديكي مبالغ حقتهه چاوش اوغلى ميخالاكيك عرضالى اوزرته استندا انجمنى مضبطنامه سى .</p>
۳۰۹	<p>۰ - زوجى حسن فهمى پاشا سرحومدن عهده سته مفروغ عقارات حقتهه خدبجه شايان خاتمك عرضالى اوزرته استندا انجمنى مضبطنامه سى .</p>

ضبط قلمى مديرى

عاجيرين راور